



Pagina 4



- No tin persona cu a fayece a consecuencia di vacuna

Pagina 3

- Grupo di Venezolano preocupa

Pagina 6

Juni Aruba ta ricibi prome barco crucero



Pagina 2

Corsou lockdown entrante 24 di maart



Pagina 21

AVB a anuncia seleccion nacional di Aruba



Pagina 14

Minister di Salubridad, Turismo y Deporte, Dangui Oduber:

'Prome siman di juni Aruba ta ricibi prome barco crucero'



Durante un conferencia di prensa di gobierno ayera, minister Dangui Oduber a anuncia reapertura di frontera maritimo, cu lo ricibi e prome barco crucero na luna di juni.

Aña pasa tabata premira cu Aruba lo ricibi alrededor di un miyon turista di crucero. Sinembargo, pa motibo di pandemia esaki no por a tuma luga, y desde maart 2020 Aruba no a ricibi barco crucero.

Oduber a indica cu maske nos a mira

algun barco crucero na nos isla, esakinan tabatin solamente tripulacion abordo, y no turista.

"Pero despues di varios luna di combersacionnan cu e lineanan crucero tocante protocolnan, kico ta e protocolnan di mas safe, di mas sigur, kico ta e fechanan cu nan mes ta premira cu nan por cuminsa nabega back, kico ta e fechanan cu Aruba mes ta premira como pais cu nos lo ta cla pa ricibi barconan crucero back, mi ta kere a yega e momento cu awe nos

por anuncia cu e prome siman di juni Aruba ta bay ricibi e prome crucero", Oduber a comenta.

Oduber a indica cu e prome crucero cu ta bay yega back Aruba ta trata di Celebrity Cruise Line, un linea di Royal Caribbean Cruise Line, cu segun Oduber ta esun di mas exclusivo. "Nan a caba di haci un inversion di \$500 miyon den upgrading di nan barconan crucero. Ta un barco hopi upscale cu sigur lo trece turista afluente."

Ademas, Oduber a indica cu e crucero aki no ta bay stop solamente na Aruba, sino tambe lo inclui Corsou, St. Maarten y Barbados.

Protocolnan

Tur tripulacion abordo mester ta vacuna 100%. "Esaki ta conta pa pasaheronan tambe", Oduber a indica, nificando cu tur persona abordo di e crucero, pasahero (turista) y tripulacion, tur mester a haya nan vacuna contra coronavirus prome cu ta permiti nan aborda e barco.

Banda di esaki, ta existi e PCR test pa tur pasahero 72 ora prome cu aborda. Y tambe nan ta bay bende solamente 50% di nan capacidad. "Cu esaki nos por premira cu e capacidad cu e islan-

an aki ta bay ricibi ta core entre 1,500 cu 2,000 pasahero crucero, y nan lo cuminsa e prome siman di juni 2021."

Ademas Oduber a indica cu tin otro lineanan di crucero cu a expresa interes di bolbe den lunanan di zomer, esta juni, juli y augustus. Esakinan ainda ta den combersacion. "Nos ta premira cu pa e tempo ey e situacion lo ta un tiki diferente, mirando con mundo ta vacunando," Oduber a bisa. Por ehemplo, el a menciona cu te awo, tin mas di 450 miyon dosis di vacuna a wordo administra rond mundo. Y presidente Mericano, Joe Biden, a indica cu nan ta spera cu pa dia di independencia Mericano (4 di juli) lo por habri Merca completo back. "Esaki sigur ta crea perspectiva positivo pa Aruba." Y teniendo tur esaki na cuenta, Oduber a bisa cu nan ta premira cu Aruba tambe por cuminsa ricibi pasahero di crucero na luna di juni.

Oduber a expresa cu Aruba tambe ta 'aumentando nos capacidad di e manera con nos ta vacunando', y ta ricibiendo mas vacuna di Hulanda, 'loke ta contribui na un perspectiva mas positivo aki algun luna'. Oduber a indica cu pa luna di juni y juli Aruba mester ta cla pa ricibi turistanan crucero.

Prome minister Evelyn Wever-Croes:

'Mi kier dirigi mi mes na esnan cu a lubida cu tin reglanan'

Ayera durante un conferencia di prensa di gobierno, prome minister Evelyn Wever-Croes a elabora tocante e evolucion di e pandemia na Aruba. El a enfatisa e aumento di casonan como tambe e dificultadnan cu e variantenan Britanico, Brasileño y di Sur Africa ta nifica pa nos pais.

Wever-Croes a indica cu tin un averahe di 50 caso nobo di Covid-19 registra na Aruba pa dia. Sinembargo, el a indica cu mayoria di esakinan no sa, of no kier comparti, unda nan a haya e virus. Asina ta constata cu no tin e fuente bao control, y p'esey ta considera cu e ta 'widespread', loke ta nifica cu e ta plama na e pais. Como reaccion pa esaki, Wever-Croes a introduci un plan di escala cu lo implementa pa trece e coronavirus bao control un biaha mas.

"Na e momentonan aki nos ta bay mantene e medidanan cu nos tin aworaki caba, pero enforsa nan", el a indica. Ademas lo reforsa e medidanan aki cu algun medida adicional. Pero si esakinan no duna resultado, lo mester escala e medidanan. Ta premira cu esaki por tuma luga dia 1 di april.

Tocante kico e escalacion aki ta nifica, Wever-Croes a duna algun ehempel,

manera cu lo permiti solamente negoshinan esencial pa habri; cera tur servicio cu no ta esencial y limita esnan esencial na 50%. Cu esaki ta reduci e cantidad di hende na trabao y riba caya.

Si esaki no duna resultado, lo pasa na e siguiente escala. Esaki lo nifica cu mester bin cu shelter in place y cera scol. Orario di ciere y toque de queda ta bira mas trempa, manera tabata na maart di aña pasa. "Pero nos tur kier evita esaki", Wever-Croes a indica, y pa e motibo aki ta tumando e medidanan prudente den e fase aki, y ta spera di por conta cu cooperacion di comunidad.

"Ora bo tuma medida bo mester tene den balans tur aspecto: aspecto di salud, aspecto economico, comercio, doñonan di trabao cu por perde entrada y por kita hende for di trabao", Wever-Croes a indica. "Bo mester tene cuenta tambe cu e aspecto di salud mental y tranquilidad di nos famianan. Na momento cu bo ta cera tur hende den cas, na momento cu no tin entrada, no tin cuminda, na momento cu mester prohibi alcohol tambe riba dje, ta creando un bom eynan cu talbes na e momento ey tin mas peso cu e parti salud of e parti economico."

Wever-Croes a indica cu ta cu tur e consideracionnan aki ta tuma decision. Sinembargo, el a comenta cu por a nota cu comunidad mes a relahanan actitud y no a cumpli cu e reglanan di Covid-19.

"P'esey awe mi ta dirigi mi mes na esnan cu a fada, cu a cansa, na esnan cu a lubida cu tin reglanan, na esnan cu talbes ta kere cu Aruba no ta den un pandemia mas", Wever-Croes a declara. "Mi ta sigur cu mi ta papia den nomber di tur hende ora mi bisa cu nos tur a fada di e crisis aki. Nos

tur ta fada di e corona aki. Pero e no a fada di nos ainda. E t'ey, e ta sigui causa daño, e ta sigui ranca hende for di nos bida." Wever-Croes a recorda cu e virus ta persistente, agresivo, y 'hopi cruel', un virus mortal. Un bi-aha mas, el a recorda tur medida basico pa combati coronavirus, manera laba man, usa hand sanitizer y tapaboca tur ora, y hopi importante, tene distancia di otro. Igualmente el a insisti pa tur hende cu ta presenta 'un solo sintoma' por fabor isola nan mes y yama pa haci test.



Diferente teller di Censo lo ta riba caya pa completa 11.000 adres cu falta

Ayera mainta, Central Bureau of Statistics Aruba (CBS) a ofrece un actualisacion di loke a trata e prome fase di Natelling di Censo 2020 y tambe a keda informa cu te dia 31 di maart nan ta termina e di dos fase.

Pa cu esaki, Damara Rasmijn cu ta encarga cu e parti di informacion di e departamento aki a anuncia con a bay cu e prome fase di e Natelling di Censo 2020, el a splica cu nan tin 91.000 persona aproximadamente cu a keda conta caba durante full e fase aki.

Esaki ta encera mas of menos 6.000 adres cu a keda bishita y tambe casi 59.000 persona a keda conta den e modo tradicional, nan a haya e bishita di un teller riba caya.

Di e parti online el a bisa cu 31.000 persona a haci e Censo 2020 riba nan website, di esaki el a splica cu e di dos fase di e Natelling cu a cuminsa ayera te cu dia 31 di maart ta encera cu nan lo bishita 11.000 adres di nobo, Rasmijn a bisa cu ta trata di adresnan cu como por ehemplo, no a coopera of no a completa e cuestionario ainda.

Ta trata di personanan cu e

tellernan nunca a haya na nan cas y cu nan lo bolbe purba pa nan por haya e personanan aki, ta existi casonan di personanan cu no a completa full tur e pregunta cu e cuestionario online tin ademas di otro personanan cu pa algun of otro motibo, a nenga di participa den e Censo 2020.

“Nos a opta pa bay bishita tur e adres aki mirando e importancia di esaki”, el a sigura.

Te ainda CBS ta conta cu algun tellernan cu ta riba caya manera Rasmijn a menciona, pero esaki ta solamente pa bishita of pa laga un carchi di bishita na unda ta informa cu e adres no tin e datonan completo pa asina e personanan por coopera.

Door di pandemia Covid-19 Rasmijn tambe a señala cu tellernan por haci e entrevista na cas pero preferiblemente pafo, ademas CBS a tuma e decision di habri e Help Desk di Censo atrobe pa motibo cu comunidad mes a pidi esey pa asina por duna un ayudo via telefon desde 8or di mainta te cu 8or di anochi pa esunnan cu mester completa e cuestionario.

Tambe a habri e parti di CBS online na unda via nan web-

site di Censo 2020 e personanan por ingresa nan number personal y esunnan cu te ainda no tin un codigo por yama na oficina di CBS pa por haya un pa asina yena e cuestionario.

Den e casonan cu varios cuestionario cu no tin e informacion completo, Rasmijn a indica cu nan lo tuma contacto via telefon pa personanan cu a laga un number pa asina por logra verifica e ultimo datonan cu ta falta.

Ademas, den comunidad ta existi personanan cu tin su dudanan pa loke ta trata e Censo aki y cu tin di haber cu preguntanan cu ta den e cuestionario, Rasmijn a indica cu di e diferente cuestionario cu nan a wak online e mayoria di hende ta contesta e parti di nan hogar mes, “claramente esaki no ta bay duna bo un indicacion completo di con e situacion ta den cas pasobra ta falta mas informacion”.

Pa e motibo aki nan a insisti pa bay back bishita e casnan cu ta falta pa yena e cuestionario debi na cu esey ta importante pa sa e situacion cu ta na Aruba.

Di e personanan cu no ta di acuerdo pa yena e cuestion-



ario nan a hink'e den e cifra di 11.000 cu te ainda no tin e informacion completo, e motibo principal ta trata di

personanan cu no ta den nan cas ora e teller ta bay haci e bishita y nan no ta haya ni un persona na e cas.

Departamento di Salud Publico (DVG):

“No tin informacion di persona cu lo a fayece a consecuencia di vacuna na Aruba”

Despues cu dlanan pasa riba rednan social a publica informacion tocante personanan cu supuestamente a fayece pa via di vacuna pa Covid-19, Departamento di Salud Publico a lamenta e tipo di declaracion aki, cu segun nan mes a sigura, no ta cuadra cu e berdad.

Ta trata di un post den cual ta bisa: “Tin casonan caba di morto door di e vacuna aki na Aruba, pero...tin e info[rmacion] e riba lock. E famianan tin cu dicidi si nan ta publica, of no”.

Despues di basta comentario y share cu e post a haya, Departamento di Salud Publico a manda un comunicado di

prensa pa tur medio di comunicacion den cual duna di conoce nan banda di e situacion aki.

Nan a splica cu despues di un luna cu e campaña nacional di vacunacion contra COVID-19 ta andando na Aruba, tin un total di mas cu 12.000 persona cu ya a ricibi nan prome y/of nan di dos dosis. Comunidad ta reacciona positivamente riba e vacuna, raportando efectonan secundario leve, manera dolor na e localidad di inyeccion, brasa stijf, keintura, dolor di cabes, cansancio y reaccion alergico cu a wordo trata. Te na e momento aki, e efectonan raporta ta dura entre 1 pa 2 dia. No ta tur persona ta presenta efecto secundario.

DVG a tuma nota reciente-

mente di un ponencia cu na Aruba un of mas persona a fayece door di e vacuna y cu lo tin e informacion aki tapa.

Como instituto responsabel pa salud publico di Aruba, DVG ta lamenta di a tuma nota di e informacion aki cual no ta berdad.

DVG ta monitoria e proceso di vacunacion continuamente y si cualkier ciudadano cu ricibi e vacuna ta desaroya complicacionnan of molester no usual, e persona of famia mester pasa na Inspectie Volksgezondheid pa entrega un keho y tambe por e-mail DVG na dbz@despa.gov.aw cu tur dato y DVG lo haci e investigacion necesario pa trece claridad pa famia y comunidad henter.

Te na e momento aki, despues di a vacuna mas cu 12.000 ciudadano den comunidad, DVG no a ricibi ningun informacion for di famia, dokter di cas, hospital of IMSAN di ningun persona cu a ricibi e vacuna y bira asina malo cu e lo a fayece a consecuencia di e vacuna.

DVG ta urgi pa esunnan cu ta plama rond e informacionnan aki pa tuma contacto cu DVG y presenta cu prueba.

Como Departamento di Salubridad Publico nos ta sigui informa comunidad debidamente riba desaroyonan rond di e vacuna y ta sigui curasha comunidad registra pa por vacuna. Mas lihe nos vacuna nos comunidad mas lihe nos por disminui of stop e virus di sigui plama.



Economista Ben Marapin:

Ta ora pa Gobierno bandona e ilusion di placa riba caya



E tabata teribel kico Gabinete Mike Eman II a haci, esta di laga e debe nacional subi asina hopi cu practicamente a hinca Aruba den un posicion imposibel. Pero, den e prome dos añanan di Gabinete Wever Croes, no a tuma e paso drastico pa baha e debe. Y no lo por spera cu den 2021, den un año di campaña, lo tuma e medidanan necesario tampoco pa baha e debe.

Esey ta opinion di economista Ben Marapin cu for di comienso di Status Aparte tabata manera un stem den desierto ta adverti contra e maneho di busca prestamo pa cubri gasto publico, en bes di tuma paso concreto pa baha e ultimo aki.

Bon Dia Aruba a acerca Marapin cu e pregunta si Aruba unda dia lo por baha e debe nacional, cu manera Banco Central di Aruba a mostra, a surpasa 5 biyon florin y ta mucho mas cu e Producto Bruto Nacional di nos pais.

“Den e prome dos añanan di Gabinete Wever Croes berdad no a hisa e debe, pero tampoco a haci hopi pa baha esaki. E enfasis tabata riba e plan social, pero no riba con pa reduci e debe drasticamente,” Marapin a bisa Bon Dia Aruba. “Y berdad (prome cu e pandemia) cos a cuminsa mehora, pero si mira cuanto placa nan a haya adicional door di a redobla e, nos mester tabata hopi miho para. P’esey no por a fia placa ningun otro caminda cu no ta Hulanda.”

Segun Marapin, Aruba mester ta pendiente kico Hulanda ta bay dicidi kico ta pasa cu su placa, si ta duna Aruba un periodo largo pa por paga e prestamo cu un cero porciento di interes.

“E ora ey e ta posibel, Pero si Hulanda ta dicidi cu mester paga den un periodo mas cortico y cu interes, anto Aruba tin un problema grandi.”

BTW

Pa decadanan ta avisa Aruba cu e gasto publico ta mucho halto. No solamente tin e peso di ambtenarij, desde 2001 tin e contribucion di Pais Aruba na AZV cu tambe ta un gasto grandi. CAft, Raad van Advies di Aruba, y Hulanda pa medio di e landspakket ta muestra cada biahia riba e parti di peso enorme di gasto publico. “Nos ta gasta hopi placa, no solamente via ambtenarij, pero tambe AZV. Y nos no ta cobra locual nos mester cobra. IMF tambe a bisa esey.”

Den concepto di Marapin, Gobierno di Aruba tin hopi tempo ta resisti introduccion di un sistema di BTW cu ta simplifica cobranza di locual ta toca Gobierno. “Mester bin cu un BTW cu ta mas simpel, cu no ta complica. E ora ta haya mas. Y asina ta gara esnan cu ta evita di paga belasting.” Ex Minister di Finanzas Angel Bermudez mes ta kere den un ABB.

E BTW ta un Value Added Tax. Den e landspakket pa Aruba a menciona cu Aruba lo por introduci un modelo di VAT, estilo BTW manera Hulanda of un ABB. E VAT ta un omzetbelasting. E empresario ta paga e VAT na Belasting y ta cobra esaki bek na clientenan. ABB di otro banda ta a un cobranza tin na momento cu e producto ta drenta frontera. E ta un belasting cu mester reemplaza tarifa di importacion, y por inclui e BAVP, BAZV y e BBO, cu nifica cu e ta un bay ta un belasting di dos cifra.

“E punto bon di BTW of VAT ta cu tin dos control. Un comerciante cu

bende su producto ta cobra e BTW cu tin cu bay pa Gobierno. Pues e comerciante mester muestra Gobierno unda el a gasta su placa y cu prueba. No por sconde locual a bende. Paso-bra un cliente ta ilustra cu el a paga BTW, y Gobierno por controla si e comerciante cu a bende e producto a tras-pasa e placa aki.”

Placa riba caya

Desde 1986 ta tende cu hendenan no ta paga nan belasting manera mester ta y cu tin hopi placa riba caya. Gobierno lo por cobra un BTW, pero no e sumanan ficticio cu supuestamente ta riba caya. Tur Gobierno y tur Minister di Finanzas a bin ta bisa desde Status Aparte cu tin hopi placa di belasting riba caya. “Un biahia m’a bisa difunto Manchi Engelbrecht, e prome Minister di Finanzas di Aruba, pa bisa mi riba cua caya tin e placa perdi. Pasobra e storia ey ta un ‘gimmick’ (triki) di politiconan pa bisa cu tin hopi placa.”

E economista ta bisa cu ta bira ora cu ta restructura e sistema crucial, y IMF a enfatisa esaki tambe den su ultimo rapport.

Ta ora cu tur Minister di Finanzas mester lubida riba e ilusion di placa riba caya. “E problema ta cu esnan cu ta prepara e cobranza, esta esnan cu ta manda ‘aanslag’ ta djis pone un suma y despues ta bin ‘bezwaarschrift’ riba ‘bezwaarschrift’. Tin hopi caso cu comerciantenan tin rason. Pues por pone un suma cu supuestamente un comerciante mester paga, pero e no ta cuadra. E no ta e realidad.”

Den otro palabra, si ta bay tras di e suma cu Departamento di Belasting ta bisa cu tin na belasting riba caya, anto ta crea un ilusion. Y ta algo cu Minister tras di Minister a uza. Marapin

ta corda di un combersacion cu un Ontvanger, Sra. Diana Croes, el a splica cu cada rato comerciantenan ta keda sin paga locual Belasting ta cobra y hasta ta asina cu nan mester haya placa bek.

Baha debe

Gobiernonan di Aruba a hisa e debe externo di Aruba te riba 90 porciento. E debe a crece exorbitante bou Gabinete Mike Eman. Awor cu Producto Bruto Nacional, GDP baha, di mes e porcentahe di debe ta bira mas grandi. Pero ta trata aki di debe di instancianan internacional cu mester paga bek, segun e acuerdo di prestamo. “Esaki no ta fianza di Hulanda, sino ta prestamo cu banconan internacional a duna. E prestamo di Hulanda a bin desde cu e pandemia a dal Aruba. E prestamo ey por yega na 30 porciento di e GDP y esey por negocia Hulanda cune. Si Hulanda dicidi dado momento cu Aruba mester paga p’e, ta nifica un problema enorme pa Aruba.”

Ben Marapin a bisa cu berdad tur hende tabata kier e placa, pero esey duna Hulanda un arma pa determina kico mester pasa. Si St. Maarten y Corsou haci dificil y bisa cu locual Hulanda ta forsa ta colonialismo, “Hulanda lo ofrece nan, nan independencia. Hulanda lo yuda nan bira independiente cu tur consecuencia.”

Gasto, medida y eleccion

Si pone tur e debenan total cu Aruba tin, y si mester paga cinco porciento na interes, ta paga 300 miyon florin tur año na interes, sin cu ta paga debe. Esey ta un gasto. Debe no ta un gasto, pasobra si e madura por bolbe haci prestamo. Pero e interes ta locual ta pisa. “Tuma e 300 miyon florin na interes cu Gobierno mester paga tur año, pone acerca e salarionan di ambtenaarnan, y agrega locual ta hinca na AZV, kico ta resta? Nada. Esey ta realidad di Aruba.”

E noticia sinembargo no ta completamente malo, segun Ben Marapin. Por tuma nota cu entrada di Gobierno a cuminsa subi poco poco y cu economia ta recuperando cada biahia un poco mas. Pero si ta bolbe pensa cu no mester tuma paso, pasobra economia ta mehorando, anto ta mes leu for di cas.

Di otro banda, Ben Marapin ta suficientemente realistico pa realisa cu esaki lo ta exactamente kico ta bay pasa den e proximo lunanan prome cu eleccion. Pasobra a pesar di exigencianan den e landspakket y deadlines, Gobierno lo no tuma medida prome cu eleccion. E no ta bay kima su mes. “Pero e ta nifica si cu e proximo Gobierno cu sinta, si mester atende cu e problema financiero grandi aki,” ta e conclusion di economista Ben Marapin.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

No mester warda...
Pa simplifica gobernacion...

Nos a cuminza e siman aki cu e perspectiva di un ola nobo di Covid-19, loke ningun di nos ta desea. Sin embargo, descuido di e ciudadano, cierto di nan, y di esnan cu mester a vigila, ta haci cu nos mester aporta na preveni esaki awor. Nos ta comparti preocupacion di gobierno cu no ta e idea pa bati alarma na momento cu e pandemia a bay for di man atrobe. Nos mester ta consciente di e hecho cu e crisis di Covid-19 por explota den cuestion di un par di siman. Nos por mira esey por ehemplo na Corsou, unda recientemente for di un situacion bon controla dia 1 di maart 2021, di 64 caso activp apenas, a mira un crecimiento exponencial te na 1.160 caso activo ayera, 22 di maart.

Na e momento aki e situacion na Aruba mes ta parece mas tranquil, cu 426 caso activo ayera, di cual 57 ta persona di exterior, un aspecto pa tuma na cuenta tambe. Sin embargo, casi tres siman pasa nos tabata na 169 caso activo, e punto mas abao cu nos a yega despues di e brote grandi di augustus/september 2020. Pues awor ta e momento pa corta, pa nos no yega na e situacion cu a sorprende na Corsou, unda ayera mester a anuncia un 'lockdown' completo pa por lo menos dos siman. Ta parece cu denden ultimo simannandi campaña electoral di un of otro manera toch tabatin demasado aglomeracion di hende, loke a percura pa e brote grandi actual aya. Importante ta pa corda cu nos no ta combati e virus pa e peligro como problema di salud so, ta e consecucionan economico ta pone nos den mas situacion critico cu nos ta aden caba.

Na e momento aki ta parece cu nos ta den un pausa, unda no tin tanto enfasis riba nossituacion economico, salvo e grito cu a sali di e gremio gastronomico, cu ta sinti cu e medida di dos persona so na un mesa ta algo exagera, cu asina leu cu nos ta corda no tabata den e paquete di medida na augustus/september 2020, cu 1600 caso activo. E rapportnan di e agencianan internacional a bin te bay, no tin presupuesto 2021 di manera cu no por tin debate politico riba esey tampoco. Un bon momento pa contempla e sinfin di tarea cu ta warda gobierno pa yega na reforma. Nos no ta mira tanto accion ainda di gobierno den esaki, y nos por sinta warda te dia gobierno bin duna nos un vista den nan plannan, pero mientras tanto di hopi cos cu nos por contempla caba.

Ehemplo di esaki ta e reduccion di e tarifa di impuesto riba importacion pa material di construccion, di 12 pa 10%, cu riba su mes por ta un medida bon, cu e speranza cu e aumento di material cumpra y importa lo compensa pa e perdida cu cala di gobierno ta sufri cu e reduccion inicial. E pregunta ta con esaki ta fit den e cuadro general di reforma fiscal, unda banda di move mas den direccion di impuesto indirecto, tambe lo ta recomendable pa bin cu un simplificacion di e actual 'selva' di diferente tarifa cu ta existi, cu a cuminza parce e guia di belasting Hulandes cu ta sali tur aña y cada vez ta bira mas voluminoso. Aya tambe cada tanto tempo ta lanta grito pa por fabor simplifica e sistema di impuesto, loke no ta sucede y den esey nan ta parece un poco Caribense... En todo caso, lo ta bon si nos logra atende e anomalianan den esun di nos. Laga nos no lubida cu den e sistema anticua di impuesto di importacion ainda tin e famoso 22% di impuesto riba mueble importa; un reliquia di tempo cu nos tabata parti di e pais Antiyas Hulandes, unda a impone e tarifa ridiculo aki pa proteccion di industria di mueble na e hermana isla, industria cu no ta existi mas, ademas, si nos ta ekiboca, nos a sali di Antiyas na 1986, of no...? Cada tanto tempo ta duna e hotelnan un exencion riba nan importacion di muebles pa renoba nan negoshi, pero e ciudadano mes no ta haya ningun 'break', al contrario ta keda paga e tarifa completo.

Simplificacion 'across the board' di e sistema di impuesto di importacion ta pas bon den e maneho di uso mas eficiente di recurso humano den e aparato publico, y ta simplifica e trabao di aduana, y ta simplifica tambe e trabao di e companianan cu ta percura pa maneho di carga cu ta dreठा y sali. Esaki ta haci cu tramite di importacion por bira mas barata, loke por beneficia prijs pa consumidor. Na 2006 e delegacion di FIAS, un agencia liga na IMF/World Bank, a calcula cu, aplicando un tarifa general di 11%, pa tur importacion, gobierno di Aruba lo a 'break even' pa loke tabata entrada di invoerrechten di e tempo ey. Tuma na cuenta cu esaki ta hasta inclui vehiculo di motor, loke ta hopi atractivo pa nos tur. Un bon parti di loke nos ta financia na banco di un auto of motorcycle, no ta e vehiculo sino e impuesto di importacion... Nos no mester warda pa haci cierto cambionan. Tema pa campaña, anyone...?

Prome minister den cuarentena preventivo



Departamento di Prensa di Gobierno ta informa cu dialuna Premier Evelyn Wever-Croes a wordo notifica pa DVG cu e mester bay den cuarentena preventivo te fin di siman, debi cu un persona cu el a reuni cune siman pasa a test positivo.

Premier mes a ricibi dos dosis di vacuna caba. For di informacion ricibi di DVG, ora un persona a ricibi un of dos vacuna, ta keda recomendable pa mantene cuarentena pa motibo cu ainda Aruba no a alcanza e 85 por ciento di su poblacion cu a wordo vacuna. Y e variantenan tambe por

causa cu tin cierto brotenan.

Premier Wever-Croes a duna di conoce dialuna mainta tempran cu e ta sinti bon y no a experiencia ningun sintoma di Covid. Pa e motibo ey esnan cu a reuni cu Premier den ultimo siman no mester preocupa. Pero pa precuacion Premier lo sigui e instruccion di cuarentena, manera stipula door di DVG.

E mandatario principal di nos pais a cuminsa siman cu un agenda di trabou bastante pisa y pa e siguiente dianan mayoria di e citanan planea lo continua di forma digital.

Grupo di Venezolano victima di mal maneho di aerolinea Laser

Grupo di Venezolano na Aruba cu mester a bay den un vuelo humanitario di regreso voluntario pa Venezuela no a logra haci nan vuelo ultimo. Sinembargo ayera mainta nan tur a prepara pa atende cu nan situacion na consul di Venezuela na Aruba pa nan regreso pa Venezuela.

E vuelo na prome instante mester a tuma luga dia 7 di maart pero a hala esaki pa dia 20 di maart pero cu tampoco no a sali. Loke cu e grupo ta lamenta cu e cancelacion di e biahe no a keda avisa na nan door di e compania cu nan a cumpra nan ticketnan di vuelo cu ta e aerolinea laser.

Segun e grupo esaki no ta e manera y no ta e sistema tampoco y ta pa e motibo aki mes cada un di nan a bin na consul di Venezuela na Aruba pa asina nan busca nan derecho. No tin claridad y tin hopi abuso a tuma luga cu e aerolinea Laser. Loke cu tambe ta nan preocupacion ta e prueba di e COVID cu ya caba nan a haci y mester a paga 75\$ cu pa hopi di nan ta un suma halto y dificil pa por a logra haya prome cu nan mester a haci nan vuelo.

E vuelo humanitario ta un vuelo cu mester a keda haci for di dia 7 di maart despues a cambia pa 14 di maart y despues tabata dia 20 di maart pa na momento cu e fecha a yega tur a bay haci nan test di COVID pa asina e keda entrega na e exigencianan stipula. For di 8 or di mainta e grupo tabata programa pa bay aeropuerto y pa haci nan check in y e check in a keda haci prome cu 8 or di mainta caba.

Tin un cantidad di mas cu 140 pa 170 pasahero incluyendo esunnan cu ta di guarda nos costa, tambe tin un otro grupo cu tambe a pasa paden unda cu nan ta warda e avion parti di paden den e porta A, pero cu nan mester a bolbe bek pafo. E paspoort di e per-

sonanan aki a keda controla y tambe a stempel y tambe nan a firma un documento cu ta skirbi na Hulandes sin hopi splicacion cu nan ta sinti cu ta un abuso tambe di parti di inmigracion pa no splica loke cu tin riba e documento skirbi.

E grupo di Venezolano tabatin mas cu 12 ora ta warda na aeropuerto sin ningun respuesta concreto. E grupo di Venezolanonan aki tabatin un grupo di whatsapp di parti di e aerolinea laser cu ta e manera cu e aerolinea ta comunica pa tin informacion di e ticket pero tambe informacion di e test di COVID.

Sinembargo e grupo di whatsapp aki no a duna ningun momento un

aclaracion di e situacion di e grupo di Venezolanonan cu mester a bula dia 20 y nan ta urgi pa e agencia di aerolinea Laser atende cu e situacion aki debi cu nan tur ta desea di bay bek Venezuela. Nan a prepara pa bay bek y esaki ta significa cu hopi di nan no tin apartamento y of cas ta huur mas y tampoco no ta trahando mas.

E grupo kier un solucion pa nan situacion y ta haci un apelacion na consulado de la republica bolivariana de Venezuela, comunidad di Aruba, gobierno di Aruba pa nan apoya nan debi cu nan kier bay bek nan pais. E grupo di Venezolanonan tabata bon cla cu nan no kier placa nan kier solamente bay for di Aruba.

Ta haci un apelacion na un representante di aerolinea Laser pa sali padilanti y atende cu e situacion aki y duna nan un disculpa di e situacion cu ta pasando. Henter e grupo a paga nan ticket y tambe nan test di COVID cu ya caba a keda venci pa 8 or di anochi y pa es motibo aki mes nan kier nan placa bek pa por haci e test dinobo y pone un fecha pa nan vuelo cu mester a tuma luga dia 29 di maart ultimo. Actualmente nan a crea un chatgroup entre Venezolanonan mes unda nan ta yuda un cu e otro, pero e situacion ta hopi incomodo. E grupo di Venezolano ta declara publicamente cu e ta haci e aerolinea Laser culpabel di tur e situacion cu nan ta pasando y cu nan lo mester bay paga pa e daño cu nan a comete.



E di 7 vuelo humanitario pa hermana pais Venezuela no a continua pa motibo imprevisto

Varios departamento di gobierno di Aruba y di Venezuela a traha incansabel durante simannan largo pa por a regla un di 7 vuelo humanitario pa mas of menos 140 Venezolano. Den nan e grupo mas grandi ta esunnan cu boluntariamente a solicita pa nan regresa cas bek. E vuelo lo mester a sali ayera mainta pa nos pais bisña. Sinembargo, un contratiempo imprevisto na nos hermana pais a pone cu ultimo momento e vuelo no por a continua. Autoridadnan local y di

Venezuela ta haciendo un maximo esfuerzo pa e vuelo humanitario tuma luga awe nochi. Ta pidi tur hende poco pasenshi, tur departamento y autoridad ta haciendo tur lo posibel pa e vuelo por continua. Trahadonan di Guarda nos Costa for di 5:00 am tabata riba pia ayera y a sigui traha te anochi laat. Minister Andin Bikker ta gradici tur departamento y autoridad pa nan esfuerzo continuo pa purba realisa e di 7 vuelo humanitario pa reuni famianan bek cu otro.



Minister Glenbert Croes:

FASE nada facil pero e sacrificio colectivo lo causa bendicion na abundancia pa nos Pais

Dia cu Covid 19 a bati na nos porta 13 di Maart 2020, nos nunca a biba pensa e consecuencia desastroso cu esaki lo tabatin pa nos Pais.

Nos tabata testigo di desolacion total di nos careteranan. Un pais cu tabata brota di bida diripiente a keda poni riba un "halt". E consecuencia? Nos wowonan tabata testigo con negoshinan tras di negoshinan tabata paga

nan luz pa semper. Mama y tatanan di famia di un dia pa otro sin nada, niun trabou, niun entrada, ningun manera pa por sustenta nan yiunan, corda nan mes.

Pa 19 di maart 2020 Minister Glenbert Croes a anuncia FASE, un alternativa temporario cu a trece alivio pa hopi famia aki na Aruba. Na mes momento e mandatario a introduci COVID Bijstand cu practicamente ta un proceso

acelera pa por bin na remarca pa esaki.

E mandatario a transferi 750 mil florin di su presupuesto Ministerial pa Fundacion pa nos Comunidad cu e fin pa por yuda mas hopi hende cu ta posibel cu pakete di cuminda.

Pero apesar cu esaki en berdad tabata iniciativanan di Minister Glenbert Croes, tur esaki lo no tabata posibel sin e

sacrificio colectivo di e aparato gubernamental.

Empleadonan publico, Minister- y Parlamentarionan ta entregando tur luna di nan salario desde april 2020, 12.6% y 25% respectivamente, pa por contribui cu un otro cu a perde tur cos. Y pa esaki Minister Glenbert Croes kier bisa bo danki y ta expresa su gratitud y orguyo na e pueblo aki. "Ora cu niun otro Pais mucho mas fuerte

cu nos, no tabata sa kico pa haci, nos a tuma un decision y a tuma accion mesora pa yuda un prohimo. Y mi ta orguyoso, sumamente orguyoso di ta yiu di e Pueblo aki cu mesora a saca un man pa duna un ruman, cu no a ria pa yuda un otro cu a perde tur cos. Y mi ta ripitie: e sacrificio colectivo aki cu boso a haci lo causa bendicion na abundancia pa nos Pais."

Mi a scucha y adapta plan di fusering

Den parlamento minister di Enseñansa Rudy Lampe a bay amplio riba enseñansa, pero tambe a splica e motibo cu e no a acudi na e ultimo reunion cu maestronan di Emma School. El a nenga e expresion cu e no ta scucha e maestronan y a mustra esaki tambe cu prueba.

Mirando cu maestronan di Emma School a bisa cu nan no ta contra fusering di Emma School cu Paso Pa Futuro pero cu esaki mester ta den fase, e mandatario a splica, a dicidi di adapta e plan. "Mi a scucha y a adapta e plan den fase."

Asina a informa nan cu e dos organisacionnan cu ta mancha cada un di e scolnan ta keda cu nan grupo, cabe-sante y maestronan, pero ta comparti un localidad. Algo manera cu a haci na JFK Center. E bentaha ta cu lo comparti cierto servicionan. Por ehempel awo entre e dos scolnan tin un logopedista, un concierge, un trahado administrativo, pero tambe tin escasez di asistentenan di klas y di estudiante; maestro specialisa, etc. Tur e trabounan aki por wordo comparti. Tambe lo pone modular pa crea espacio pa e profesion-alnan por atende cu cada

alumno di e miho forma. "Mi a cambia mi plan di fusering y a adapt'e, pero den prensa mi ta lesa cu esaki tampoco ta bon," e mandatario a splica parlamento.

Reunion

A base di tur loke tabata pasando cu e tema di fusering, el a yama un reunion cu maestronan di Emma School pa diahuebs siman pasa.

Minister Lampe informa parlamento cu den reunion di Consejo di Minister unda a trata e tema di Emma School a papia ampliamente riba e miho forma pa atende cu e situacion aki. Asina a bini dilanti e proposicion pa directora interino di DSP (Directie Publieke Scholen), atende e reunion. E motibo ta cu e tabata un maestro na Paso Pa Futuro. "El a traha tres aña den enseñansa special y sa kico ta come y bebe den enseñansa special. Di e forma aki e por facilita e dialogo riba e tema di fusering. Esey ta e unico motibo cu mi mes no a atende e reunion. E tabata pa crea un miho dialogo riba

e tema."

Sinembargo na momento cu den oranan di mainta el a tuma nota cu prensa lo ta presente pero tambe lo tin protesta, a dicidi di haci otro cambio. A bisa e cabe-sante pa e reunion por tuma luga den tur tranquilidad na oficina

di DPS. "E unico cos cu mi a bis'e ta "ora bo caba di cera scol bay JFK Center". Mi no a duna ordo a cera e scol na candal. E reunion tabata planea pa 1.30, ora cu tur personal ta bay cas, manera nan a mes a informa mi cu 1.30 scol ta cera."



NOW OPEN
Exchange Booth

WIND CREEK
CRYSTAL & SEAPORT CASINOS

Open daily from 8am -11pm

Brutal enfrentamento entre militarnan y un grupo arma na Mexico

(NTN24) - Un brutal enfrentamento entre militarnan y un grupo arma, presuntamente miembronan di e poderoso cartel Jalisco Nueva Generacion (CJNG), a wordo registra diasabra ultimo na un localidad costero di estado Mexicano di Nayarit, e gobernador estatal a informa.

“Awe mainta, na zona di Guayabitos, municipio Compostela, un grupo criminal a ataca elementonan di Ehército, ken a actua contra e agresion mesora”, e gobernador Antonio Echevarria a skirbi riba su cuenta di Twitter.

Medionan Mexicano a informa cu durante e conflicto a wordo deteni un suheto identifica como Erick del



Toro, supuesto hefe di sicario di CJNG y cu tin e alias “M3”.

Te momento secretaria di Defensa Nacional no a ofrece informacion riba e suceso ni di e captura di e sicario. Tam-

poco a confirma oficialmente si tabatin personanan morto of herida, segun AFP a bisa.

Den un video publica riba rednan social ta muestra e momento di e detencion di e individuo ken a contesta

un interrogatorio el a duna su nomber y a identifica su mes como “sicario” di CJNG mientras cu tabata bao custodia di dos soldaat.

Rincon de Guayabitos ta un di e localidadnan di e denomina Riviera Nayarita, cu ta atrae hopi turista local y stranhero, ta bisiña di otro centro turistico como Sayulita, Punta Mita y Puerto Vallarta, ultimo aki na estado bisiña di Jalisco.

Otro videonan ta muestra imagennan di e balneario, mientras por scucha e tiramento cu fusilnan di asalto.

Piscadonan di Guayabitos tambe a registra imagennan na unda ta scucha e tironan y algun explosionnan mientras personanan cu tabata baña den e beach tabata grita y core spanta pa loko tabata pasa.

Otro video a muestra autonan cu a keda deteni riba un carretera cercano mientras cu algun soldaatnan Mexicano ta core den un pik up, bayendo direccion na e zona di enfrentamento.

Su lider, Nemesio Oseguera Cervantes, conoci como “El Mencho”, ta un di e narcotraficantenan mas busca pa Merca, den cual ta ofrece un recompensa di 10 milyon dolar pa esun cu lo duna informacion pa su captura.

Na Mexico, mas di 300.000 persona a wordo asesina desde december di 2006 ora gobierno a lansa un polemico ofensivo militar contra e cartelnan, segun cifranan oficial cu no ta duna informacion precies di cuanto ta e number victimanan cu tin relacion cu e conflicto aki.

Na un santana di Brasil tin cadavernan montona un riba otro pa falta di espacio

(NTN24) - Na mey di sushi, desperdicionan, luganan cu no ta parece un tumba y un fuerte holo vies ta sali for di restonan di curpa humano. E macabro escenario ta presenta e caos sanitario di santana di Vitoria de Santo Antao, na Brasil cu

ta birando pio pa via di e pandemia coronavirus.

E dozijn di cadaver, ta montona den saconan na final di e santana, na aire liber, tapa cu plastic den condicionnan precario y cu algun partinan exponi ta sali for di e plastic, como mannan,

den un cuadro cu ta parece un pelicula di terror. E problema, cu tin mas di ocho aña caba, manera e bisiñanan di e santana ta conta, ta localisa na region central di e municipio aki di 140.000 habitante y a gana un mayor proporcion den ultimo lunanan cu e aumento di mortonan na e pais pa causa di e pandemia.

Vitoria de Santo Antao ta un di e municipio ubica na Zona da Mata, manera un ecosistema di boskenan cerca di litoral ta conoci y tam-

be cu desierto cu ta wordo extendi pa varios estado di e pais, como Pernambuco.

E personanan humilde di casnan cercano na e parti patras di e santana ta hopi cauteloso ora nan ta papia di e situacion, pero nan cont'e pa duna di conoce loke ta pasa na prensa, cu a yega te luga aki pa via di denunciacion anonimo cu a haci den videonan cu siman pasa a cuminsa circula riba rednan social.

“Hopi muchanan ta biba akinan, hende grandi y personanan cu risico di haya

malesanan. E holo cu e calor ta bira mas intenso cu bo tin cu sali for di cas. Ora awa ta yobe, como den dlanan aki, e ambiente ta mehora. Pero ta un trato inhumano pa hende bibo y morto”, Maria dos Prazeres, un pensionado di 65 aña a bisa.

Tambe Alcaldia a reconoce cu pa via di aumento di fayecido na e ciudad, e santana ta “super pobla” y ta p'esey cu ta den proceso na Conselho Municipal un proyecto di ley pa e construccion di dos santana y un crematorio nobo.



Mas di 500.000 deteni na Peru durante 2021 pa no cumpli cu aislamiento

(NTN24) - Mas di mey deteni pa Polis den aña miyon di Peruano a keda aki pa no respeta e medi-

danan di aislamiento social pa detene e plamamento den e di dos ola di Covid-19, diabierna ultimo e minister di Salud Oscar Ugarte a informa.

E cantidad precies ta 561.914 Peruano cu desde comienso di aña no a respeta toque de queda ni tampoco e condicionnan di e di dos aislamiento imponi durante luna di februari.

Di e total ey, 9.750 ta “personanan cu a participa den ‘fiestanan Covid’, un number basta grandi cu ta expresa cu tin un sector di e poblacion no ta cumpli cu e disposicionnan”, Ugarte a precisa den un conferencia di prensa di Gobierno. Durante e di dos ola, autoridadnan Peruano a establece un serie di centronan di atencion pa mantene durante un corto

tempo e personanan cu a viola e normanan di aislamiento social decreta pa e Ehecutivo. Di su parti, minister di Vivienda, Solangel Fernandez, a informa cu e pais a logra vacuna mas di 447.000 persona, entre nan personal di salud, Forsa Arma, Polis Nacional y hende grandi.

Desde inicio di pandemia, Peru a registra mas di 1.4 miyon di caso asintomatico confirma pa Covid-19, di e cual 50.000 a fayece, segun e ultimo balans di emergencia sanitario cu Ministerio di Salud a ofrece diabierna ul-

timo.

Sin embargo, e registronan di gobiernonan regional, cu ta inclui e casonan asintomatico, ta refleha cu e contagio ta supera e cifra di dos miyon. Asina mes, Sistema Informatico Nacional di Defuncion (Sinadef), cu ta registra e defuncion di personanan bao tur causa, ta conta desde inicio di e pandemia 125.000 morto mas cu e mesun periodo anterior di emergencia sanitario, loke ta inclui e mortonan confirma pa Covid-19 y esunnan cu tabata bao sospecha.





STATEN VAN ARUBA

**OPENBARE BIJENKOMST OP 23 MAART 2021 OM
14:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA**

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Toelichting over de recente ontwikkelingen betreffende COVID-19 door de Minister van Algemene Zaken, Integriteit, Overheidszorg, Innovatie en Energie mw. mr. E.C. Wever-Croes, de Minister van Toerisme, Volksgezondheid en Sport, dhr. D.P. Oduber en vertegenwoordigers van het Crisissteam.

De Plv. Griffier,

drs. J.J. Williams



WINAIR

WE TAKE YOU THERE!

2 buelo semanalmente: djaluna i djabierne

ST. MAARTEN

Tarifanan atraktivo kuminsando for di

\$399

IDA I BUELTA
INKLUYENDO TUR IMPUESTO
ekskluyendo gastunan di servisio

KUMpra BO PASASHI KU WINAIR I DISFRUTA DI DESKuentONAN ASTRONOMIKO PA BO ESTADIA NA E SIGUENTE HOTELS:

- SONESTA MAHO BEACH RESORT
- HOLLAND HOUSE
- DIVI LITTLE BAY

check nos website pa e promoshonan speshal

45%

TE KU

Pa reservashon bishita nos website of bo agensia di biahe preferi

FLY-WINAIR.SX **297 583 5353**






Venezuela: Gobierno ta usa diesel pa bende cu Cuba

(LaPatilla) - E dirigente sindical Ivan Freites di e sindicato di empleado di industria petrolero, a manifesta cu gobierno Venezolano ta usando "escasez di diesel" como estrategia politico nengando su existencia na e pais mientras cu realmente ta produciendo esaki na e pais, pero ta bende den exterior.

Freites a sigura cu e inestabilidad den produccion di crudo y diesel dentro di Centro di Refinacion Paraguanata critico, pero a yega na cubri e demanda den ultimo operacion.

Freites a señalacu ta treciendo crudo di e Faha di Orinoco y cu e refineria Cardon ta e unico cu ta produciendo gasolin actualmente y ta genera diesel di tur tipo dependiendo di e calidad di e crudo.

"Diesel ta un producto cu ta bin inmediatamente ora e crudo dreña e toren di produccion y su calidad lo depende di e crudo cu cual nos ta traha."

Durante un entrevista den e programa "Portales" haci pa e equipo di Petroguia, na Fedecamaras Radio, e sindicalista a indicacue produccion di diesel ta bao di 65.000 bari (pa dia),

loke ta e produccion den e operacion actual.

"Nos ta cubriendo e demanda basico di diesel; loke ta pasa cu nan ta usando esey como estrategia politico, nan ta bisa cu no tin pero esey ta pasobra

nos ta produciendo esey pa otro pais." Segun e sindicalista, gobierno kier sigui comercializa diesel y dunando di comprende cu no tin na e pais. "Ademas di e pagonan na Cuba, nan ta usando e diesel como contrabando, cu no tin un prijs real na e pais, e prijs

pa liter ta di 0,0000001bolivar."

Tambe Freites a destacacu nan ta exportando e diesel produci na Venezuela pasobra aki ta gana divisa. "Ta mas di 10 milyon dollar diario, ta ey e diesel ta bay, e ta un negoshi pa nan."



Inauguracion di Hofi Escolar Colegio Laura Wernet Paskel



E siman pasa den su recorrido na scolnan en conexion cu celebracion di Dia di Himno y Bandera, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu coleganan Minister Xiomara Maduro y Minister Chris Romero y Parlamentarionan di Fraccion di MEP, tabata tin e honor di asisti na e inauguracion di Hofi Escolar di Colegio Laura Wernet Paskel, Hofi Mo Dechi. E bishitanan na scolnan ta tuma luga manteniendo tur regla stipula di DVG.



Na yegada na e scol, e mandatarionan a wordo ricibi door di e cabesante Bernadette Figaroa-Geerman kende a prepara un mainta cultural pa tur e invitadonan. Sigur un mainta ameno na unda e mandatarionan por a disfruta di un show cultural presenta pa e alumnonan cu canto y baile. Presente tambe tabata directora di SKOA Juff Anuesca Baly, Directora di Santa Rosa, famia Werleman y demas invitadonan. Sr. Mo Dechi tambe tabata presente pa asina por a haci e acto di inauguracion di e Hofi Escolar cu ta hiba su nomber.

Prome Minister na su turno a duna un discurso gradiciendo y felicitando e scol pa nan tremendo presentacion. Alabes a tuma e oportunidad di combersa cu e alumnonan riba e topico di Aruba su dia nacional y kico tur e dia aki tin di ofrece na cada un di nan, entre otro e amor pa Aruba, e cuminda crioyo y hisamento di e bandera. Un danki na e cabesante, docente y alumnonan pa tur e esfuerso cu nan a pone den haci e mainta aki uno inolvidabel.

Advertorial :

Aruba Bank ta aporta na desaroyo personal di clientenan di Respaldo atraves di arte

Arte ta un curriculo esencial den e calendario semanal di actividad pa e clientenan di e afdeling Verblijf na Respaldo pa sigui desaroya nan progreso personal.

Respaldo ta conta cu varios profesional dedica na trabanonan di arte. Lucia Hoek cu Miriam Arends ta haci diferente proyectonan manera arte riba canvas, centerpieces, 'backdrop', arte riba paña, cadushi traha di foamies, arte cu fruta, decoracion pa muraya, proyectonan di reciclaje y hopi mas.

Aruba Bank a scoge pa aporta na e programa di Respaldo atraves di un donacion di material di arte pa nan por sigui practica nan proyectonan durante henter aña, combina cu un workshop di dos dia di pintamento. Un grupo di 6 participante di e afdeling Verblijf a forma parti di e workshop.

Durante di e workshop aki representante di Aruba Bank, Roxanne Croes a guia tur participante di comienso te final cu tecnicanan basico

di pintamento cu verf acrilico riba canvas. En conexion cu celebracion di 45 aña di nos Himno y Bandera, a scoge e tema di "Aruba" como inspiracion pa e pintura.

Dr. van Gaalen a expresa cu e ta haya transparencia di paden pa pafo y vice versa hopi importante. Esaki pasobra no tin diferencianan fundamental entre hende cu of sin trastorno mental. Ademas Dr. van Gaalen ta enfatisa e rol importante cu arte por tin den e tratamento di stress y otro problemanan mental.

Aruba Bank ta orguyoso di e resultado final, unda cu e participantenan a demonstra nan creatividad y a logra realisa nan pintura.

A pesar di e situacion existente Aruba Bank ta hopi contento di por a logra haci e workshop y a crea un bunita band cu e team creativo di Respaldo como tambe e miembronan y di mes momento agradecido cu Respaldo a habri porta pa Aruba Bank como organizacion externo.



Sociaal Crisis Plan :

Abuso sexual di menor

Abuso sexual di menor ta un topico dificil, pero sumamente importante pa papia over di dje. Abuso sexual ta ora cu un menor di edad ta wordo forsa of invita pa participa den actonan sexual cu un persona adulto of mas grandi cune.

Tin hopi forma cu abuso sexual por sosode cu un menor algun ehempel;

- Ora un mucha ta wordo forsa of invita pa participa den actonan cu ta pone e otro persona excita sexualmente, ta abuso sexual;
- Ora un un persona ta falta respet pa un mucha su culpa y ta mishi cu su partinan priva (vagina, penis of anus), ta abuso sexual;
- Ora ta duna e mucha caricia cu e no ta desea of ta inapropia, ta abuso sexual
- Ora ta expone e mucha su culpa na un manera inmoral of pornografico, tambe ta abuso sexual.

E adulto cu ta comete un acto sexual cu un menor por ta un hende homber of un hende muhe, na Aruba mayoria caso e abusado ta un hende homber y den 80% di casonan e ta un hende homber den famia. Den cierto casonan di abuso sexual ta un otro menor di edad (bou di 18 aña) ta comete e acto, por ehempel un hoben den su pubertad, tambe por ta un abusado.

Actonan cu por wordo cometi ora nos ta papia di abuso sexual di menor:

- Acto sexual cu penetracion, manera “rape”;

- Acto sexual sin penetracion manera sexo oral, mishimento cu paña bisti na parti priva, fregamento, sunchimento of masturbacion;
- Laga un mucha wak otro persona participa den actonan sexual, manera pornografia of den persona;
- Laga un mucha hunga of uza obhetonan di placer sexual;
- Conta chiste di “dobel-sinti” of di “mal ehempel” na un mucha tambe ta un forma di abuso y cu mal intencion;
- Forsa of invita un mucha pa kita su paña pa placer sexual;
- Mostra bo parti priva na un mucha “flashing”;
- Encurasha un mucha pa actua den un forma sexualmente inapropia;
- Prepara un mucha pa abuso of actividad sexual ora e bira mas grandi “grooming”.

Tur e actonan aki ta wordo considera como abuso sexual. Abuso sexual ta castigabel pa Ley y ta bay contra e derechonan internacional di mucha.

Con pa señala abuso sexual di mucha?

Ora un mucha ta wordo abusa sexualmente por reconoce esaki na cierto señalnan. E señalnan por ta varios y ta diferencia pa cada mucha y su situacion specifico. E ta importante pa semper tene cuenta cu tin e posibilidad cu e señalnan aki no semper ta duna indicacion cu tin abuso sexual di mucha andando y cu esakinan por a wordo causa door di otro motibonan.



Pa es motibo semper mester keda alerta y no keda keto pa busca ayudo of conseho di nos profesionalnan. Paso cu e accion corecto bo por salba un bida.

Señalnan di abuso sexual:

- E mucha ta papia y ta expresa di wordo abusa sexualmente;
- E mucha ta demostra un conocimiento sexual of comportacion sexual cu no ta cuadra cu su edad ni ta normal pa su edad;
- E mucha ta desasocia su mes for di su famia y amigonan;
- E mucha ta huy for di cas;
- E mucha ta comporta straño of “shy” cu un persona specifico;
- E mucha ta haya mal soño “nachtmerric” frecuentemente;
- E mucha ta cuminsa pishi su cama, algo cu prome e no tabata haci;
- E mucha tin cambio drastico den su apetit y su “mood”;
- E mucha ta sali na estado of e ta haya un malesa cu ta wordo transmiti sexualmente (STD), prome cu e tin 14 aña;
- E mucha ta demostra señalnan fisico caminda e

- no por cana of sinta bon;
- E mucha ta haya rash rond di su boca;
- E mucha ta grawata hopi na su parti priva (vagina, penis of anus);

Hopi caso di abuso sexual di menor, 80%, ta involvi un persona cu e mucha conoce. Den caso di abuso sexual e mucha por wordo forsa pa tene e relacion como un secreto y por hasta wordo menasa cu algo grave lo bay pas’e of un persona cu e ta stima, si e bay bisa algo of conta un persona.

Como mayor of educador e ta importante pa realisa, cu pa combati e problematica grandi aki mester cuminsa na cas, door di papia cu bo

yi y dun’e e hermentnan pa asina e por defende su culpa si e mester haya su mes den un situacion inconfortabel of peligroso. E di dos aspecto importante ta pa actua, y kibra e “cultura di silencio” cu a domina nos isla pa hopi aña, unabes cu cuminsa actua y haci denuncia ta demostra e abusadornan cu nan no tin e libertad mas pa cometenan actonan di crimen.

Actua mesora, no keda keto! Ora bo ta sospecha abuso di menor tuma contacto cu Bureau Sostrenemi na 588-1010 pa conseho y ayudo. Si bo ta den un situacion di emergencia y bo ta sinti cu bida ta na peliger yama Polis na 100.

 **INTERUPCION DI CORIENTE**

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

diahuebs, 25 di maart 2021 for di 8:30 a.m. te cu 4:00 p.m. den vecindario di:

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| • Paradera (un parti) | • Sero Crystal |
| • Roncador | • Marawiel |
| • Jaburibari (un parti) | • Koeriboeri |
| • Babijn | • Rooi Prikichi |
| • Bloemond | • Matividiri (un parti) |

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

DANKI PA E COMPRESION
523-7100
customerservice@elmar.aw

 **ELMAR**

Glory Miranda :

Tin biaha e ta necesario pa tene un tempo pa nos mes, desconecta e mente.



Scucha e canticanan ey faborito di bo playlist. Yora despacio pa tur cos cu ainda ta kima nos garganta. Laga bay di e carga cu ta preta nos pecho.

Tin biaha e ta necesario pa laga nos culpa cay riba cama, brasa bo cusinchi y warda cu calma, pa tur cos pasa. Hala rosea profundo, tene silencio un rato y descansa.

Tin biaha solamente nos mester recinicia e alma pa nos bira mas fuerte. Compronde di un biaha cu nos no por cu tur cos y cu esey tambe TA BON.

Tin biaha nos ta rindi solamente pa un momento, pero semper y mi ta bisa SEMPER nos ta cuminsa back cu cabes ariba.

Club 809 no tin permiso pa ta habri

Diadomingo ultimo prome cu 11'or di anochi patruyenan di Oranjestad active tabata pasa controla. Cada club nocturno ta keda controla pa asina tin na bista si nan ta habri cu persona aden. Sinembargo un biaha mas club 809 den Wilhelminastraat tabata habri. E club tabata opeta sin permiso cla ainda pa opera. Polis a bay over na sera e club aki y a atende cu e propietario di e club di kico e ta haciendo contra di regal y ley di Aruba.



Polis ta controla tur club nocturno

E team di Polis di Oranjestad proyecta cu controlnan rond riba negoshinan cu ainda ta habri pa 11'or a subi caya for di trempa pa haci nan con-

trol di kende ta cumpli y no cumpli cu e reglanan stipula.

E control aki ta conta tambe pa Bochincha y a constata cu

tin algun persona cu ya caba tabata aliendo for di e sitio y tambe e trahadornan cu tabata preparando y serando tur cos pa por bay cas den careda di 11 or di anochi.



Polis a topa cu Amsterdam bar a cuminsa saca tur hende pafu pa por sera na ora


Durante e control di Polisnan di Oranjestad diadomingo anochi pa 10:55 a topa cu e porta di Amsterdam bar habri ex tumazu habri pa e clientenan cu tabata paden cuminsa bandona e sitio. Polis a papia cu esnan cu a keda pafu banda di otro pa bandona e sitio debi cu no ta permit aglomeracion. Tur hende a bandona e sitio sin ningun problema y e porta di e bar a cera.



Durante control na crusada Emmastraat a haya homber cu droga den su poder



Diadomingo ultimo den oranan di anochi durante cu e polisnan di Oranjestad tabata tene nan control den Emma y Emanstraat a topa cu un homber riba e parkeer plaats patras di la linda. E poilsnan cu nan control diario a cuminsa cu listramento y a bin topa cu droga den e homber su poder, mesora a keda deteni hiba warda di Polis Oranjestad pa keda atendi dilanti un sub fiscal.



SIMAR
Sindicato di Maestro di Aruba

SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA
ta invita tur su miembronan pa asisti na un
REUNION ANUAL
cu ta tuma lugar diaranson 31 maart 2021, cuminsando pa 5:30 'or na cede di SIMAR.

Puntonan di agenda:

1. Apertura.
2. Participacion
3. Presentacion di relato anual 2020.
4. Eleccion di comision di caha pa aña 2021.
5. Plan di mancho 2021-2022.
6. Relato Financiero 2020.
7. Presupuesto 2021.
8. Turno liber.
9. Clausura.

Relato anual 2020 lo ser manda via mail pa esnan cu a registra via nos website (www.simar.aw). Esnan cu ta interesa den un "hardcopie" por yama oficina pa avisa cu lo pasa busca esaki. Den caso cu no tin quorum pa 17:30 or, lo cera e reunion y habri un nobo pa 18:00 or.

Na nomber di directiva,
Josephine Albertus, presidente.

AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 620.000,-**

*** Afl. 440.000,- + Afl. 180.000,- extra**

Benta ta sera 7:00 pm y sorteo ta hunga 7:15 pm

MEGA PLUS

LOTO

Dama chauffeur a perde control na Pos Abou dal den mata di kwihi

Dialuna mainta den e birada di Pos Abou un dama tras di stuur di un Toyota Yaris a perde control baha caminda dal den un mata di kwihi. E impacto a laga e persona levemente herida, y e auto mes keda full kibra dilanti. Polis di trafico a presenta na e sitio pa tuma dato y a solicita ambulance pa atende cu e persona.



Pickup a sali dilanti auto familiar y ocasiona accidente

Dialuna prome cu 3'or atardi na e crusada di Weststraat y Prof Lorentzstraat a sosode un accidente unda un pickup truck a subi e crusada pa bay direccion nort un Nissan note a dal den e pickup basta fuerte. Tabatin mucha, un baby y hende grandi envolvi. Dos unidad di ambulance a presenta na e sitio y polisnan a acudi pa cera e caminda y polis di trafico a haci nan investigacion pa saca afo kico a pasa. Daño material tabata considerabel, personal di ambulance a atende cu tur hende y un persona a keda hiba pa hospital.



Komodo habri ainda pa 11'or anochi



Diadomingo 11:03 anochi patruyanan di Oranjestad encarga cu e controlnan rond a pasa riba LG Smith Blvd y a bin topa cu e negoshi Komodo cu basta auto pafo y paden por a tuma nota cu ainda tin hende paden di e negoshi y posibelmente habri. A sende e luznan pa tur hende mira cu Polis a yega y ta ora pa bay cas mientras cu pa 11'or e negoshi mester ta cera y sin ningun cliente aden. Tur hende a sali y polis a atende cu e propietario di biaha.

Señora a bira malo sak den otro dilanti scol na Dakota

Dialuna ultimo den careda di 10'or di mainta polis a keda dirigi pa bay dilanti di Pius X School na Dakota debi cu tin un señora sinta abou den un forma straño cu posiblemente lo a bira malo. Patruya di Oranjestad a acudi na e sitio y topa cu e señora y un hende homber banda di dje cu ta esun cu a bati alarma ora a mira e señora. E señora di edad tabata sinti malo y tabatin mester di yudansa. E oficialnan a opta pa solicita ambulance pa un paramedico controla e señora.



AVB a anuncia seleccion nacional nobo di Aruba

Den weekend cu a pasa Arubaanse Voetbal Bond a revela y anuncia kende ta bira e 23 hungadonan di e seleccion Nacional di Aruba. Esaki a tuma luga na Compleho Deportivo Franklyn Bareño.

E seleccion Nacional di Aruba avor lo tin cu bay prepara nan mes pa nan proximo compromiso cual ta world Cup qualifying contra di ekipo di Suriname y Bermuda. e hobenan a keda

sumamente contento y tambe esnan cu ta guia e hobenan aki pa asina nan tuma nan deporte na serio ta sumamente contento cu e anuncio di 23 hungado cu a keda selecciona pa por hunga den seleccion nacional di

Aruba. E hobenan aki lo mester bay prepara nan mes pa asina hunga den nomber di Aruba contra di otro teamnan cu lo bay hunga contra di nan pa por logra e titulo maximo pa nan pais. Exito na seleccion Nacional di Aruba!



Kico pa haci ora di experimenta pesadiya

(Msn.com/Insider.com) - Si bo famia of compañero ta informa cu ta grita, agita of cu e ta visibelmente den panico mientras ta drumi, ta posibel cu lo ta experimentando terornan nocturno of pesadiya.

“Por conduci na lesionnan grave of incluso mortal. E intencionan di scapa di e cama of di bringa por resulta den daño na e patient of otro personanan”, segun Rajkumar Dasgupta, MD, profesor asistente di medicina clinico den e Facultad di Medicina Keck di e Universidad di South California.

Kico ta e terornan nocturno?

E terornan nocturno ta un tipo di parasomnia, cu ta trastorno di sueño cu ta provoca compartimento anormal of inusual durante e sueño. Diariamente e ta keda desencadenado door di stress, kultura of falta di sueño.

Teror nocturno vs pesadia : e pesadianan y e terornan nocturno a pasa den diferente etapanan di e ciclo di e sueño. E prome ta pasa durante e movementonan lihe di e wowonan (REM), cu ta pasa den e segundo mita di e sueño, pero e segundo ta pasa durante e no REM, cu ta pasa den e prome mita di e sueño. E terornan nocturno no ta tecnicamente un sueño. E ta probabel cu bo ta lanta di un pesadia, pero bo ta keda drumi durante un episodio di teror nocturno.

Segun Dasgupta, e terornan nocturno por varia di 10 na 40 minuut. Durante e tempo e, por experimenta hopi sintomanan.

Sintomanan di e terornan nocturno :

Grita, scop of agita riba cama Wowonan habri cu un mirada di miedo intenso.

Respiracion pisa, sudoracion y pulso acelera.

Dificultad pa lanta

Tene un poco of ningun recuerdo di e episodio na e mainta siguiente

Lanta di e cama pa core, posiblemente exhibiendo un comportamiento agresivo ora ta inmovilisa

E ta miho pa no lanta un hende cu ta experimentando un episodio pasobra e por lastima su mes accidentalmente of bo persona. Pa evita e dañonan potencial, segura bo mes cu e

camber ta liber di desorden, retira cualkier obheto afilia y mantene e persona aleha di e bentananan of trapi.

Ta existi un fuerte vinculo genetico ora ta trata di teror nocturno, ta bisa Dasgupta. E ta probabel cu e personanan cu antecedentenan familiar di e afeccion hereda e mesun rasgo, pero e factornan desencadenante potencial ta influencia door di su entorno.

Den kico ta diferencia e terornan nocturno den e muchanan

E terornan nocturno ta mas comun den e muchanan cu den e adultonan y ta pasa entre e 1% y e 7% di e biahnan. Solamente e 2% di e adultonan por experimenta e episodionan aki. Si ta bon e adultonan por recorda detayenan hopi vago di loke tabata e teror nocturno, e muchanan generalmente no ta recorda nada mainta.

Causanan di e terornan nocturno den e muchanan chikito :

Mal sueño

Demasiado cafeina

Cambianan di medicacion

Drumi den un entorno desconoci

E muchanan lo supera e terornan nocturno cu tempo, pero si un persona desaroya terornan nocturno den e edad adulto, tin hopi tratamiento disponibel cu por purba.

Con pa trata terornan nocturno :

Aborda of elimina e desencadenante : e tratamiento di e afeccionnan medico subyacentenan cu ta afecta e sueño por minimisa e aparicion di terornan nocturno.

Practica bon habitonan di sueño : drumi entre 7 y nueve oranan cada anochi ta fundamental. Tambe e ta beneficioso establece un rutina constante y relajante na e ora di bay drumi, con pa evita e uzo dispositivo electroniconan of come cumin-danan abundante prome di bay drumi.”Mehora e calidad di bo sueño ciertamente por yuda”, Dasgupta.

Wak un terapeuta : E terornan nocturno tambe por ta causa door di e stress y e trastornonan di e estado di animo, por loke e ta importante pa busca apoyo di un profesional di e salud mental. Por utiliza e localisador di servicionan di SAMHSA pa busca instala-



cionnan den su area.

Purba lanta mas trempan : Intenta graba un video pa observa bo habitonan di terornan nocturno. Si ta haya e tempo e ta bastante constante, configura un alarma pa bo lanta 15 minuut prome di experimenta un episodio y despues bay drumi back un par di minuut mas laat. Esaki por yuda bo evita un episodio durante a anochi ey. Tambe por pidi otro persona pa lanta bo.

Tuma medicamentonan : Pa algun personanan, tuma sedantenan of benzodiazepinas (como Valium of Xanax) es eficaz contra e terornan nocturno, pero tene na cuenta cu

rara bes e ta keda uza pa trata nan. E melatonina por yuda, pero e ta mas probabel cu e medico ta aborda e habitonan di e sueño den luga di recomienda suplementonan of medicamentonan, Dasgupta ta bisa.

Si e episodionan di teror nocturno ta pasa mas cu un biahna pa siman, ta pone bo den peliger y ta causa problemanan pa funciona durante e dia, mester consulta na un medico especialista den sueño.

Pa hiba manera informacion privilegia

E terornan nocturno ta diferente di e pesadianan pasobra normalmente bono ta

lanta durante un episodio di teror nocturno. Si ta lanta, e ta probabel cu no ta corda e sueño of cu, en general, bo ta confundi sobre kico a pasa. Por experimenta sintomanan como gritamento, scop of core cu e wowonan habri mientras ta permanece drumi.

Ta existi un riesgo genetico di padece terornan nocturno, pero e falta di sueño, e abuso di alcohol y e stratorno di e estado di animo tambe por aumenta su probabilidad. Pa minimisa e episodionan y mehora e calidad di sueño, yuda na elimina e factornan desencadenante y a desaroya bon habitonan di sueño.



Gobierno di Aruba

**Diamars
23
di Maart
9pm**





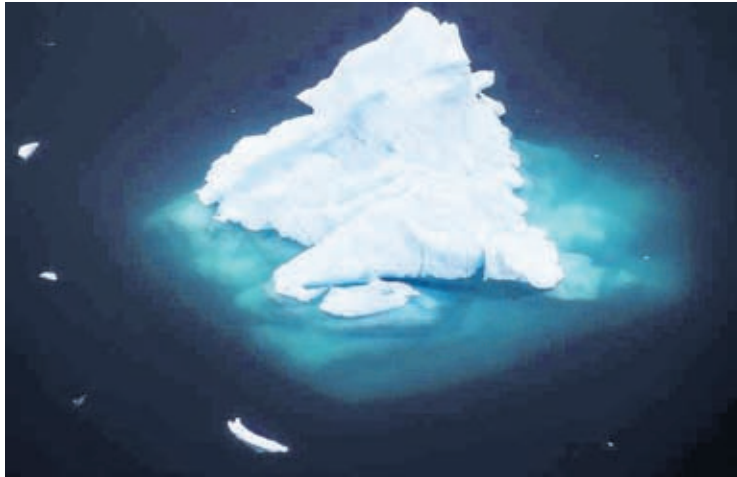
**MINISTER
DI ASUNTO SOCIAL
Y LABOR**

GLENBERT F. CROES

TOPICO:

**Reconocimento
na Casino Legends**

Kentamento global por reduci e rating di credito di mas di 60 pais pa 2023



(Reuters.com/Msn.com) - Un estudio nobo basa den algoritmonan realisa pa un grupo di universidadnan di Reino Uni a pronostica cu 63 pais, aproximadamente e mita di rating pa empresa manera S&P Global, Moody's y

Fitch por musta reduccion na su rating di credito debi na e cambio di e clima den 2030.

Investigadonan di e universidad di Cambridge, e Universidad di East Anglia y SOAS, cu sede na Londres, a

analisa un "escenario realista" conoci como RCP 8.5 unda e carbono y otro emisionnan contaminante ta continua aumenta e proximo decadanan.

Despues, nan a analisa con e probabel impacto negativo di e aumento di e temperaturanan, e nivel di lama y otro efectonan di e cambio climatico den e economianan y e finanzas di e paisnan por afecta su cualificacionnan crediticio.

E paisnan mas afecta tabata China, Chile, Malasia y Mexico, cu lo por wak nan 6 nivel di rebaho pa fin di siglonan asina manera Merca, Alemania, Canadá, Australia, India y Peru, cu lo por ta banda di 4.

"Nos resultadonan ta mus-

tra cu practicamente tur e paisnan, ya sea nan ta rico of pover, cayente of friu, lo sufri degradacionnan si ta mantene den e trayectoria actual di e emisionnan di carbono".

E estudio tambe a estima cu, dado na e recorten di cualificacionnan generalmente ta aumenta e costonan di endeudamento di e paisnan den e mercadonan internacional, e rebahanan induci pa e clima lo agrega 137 na 205 \$ mil miyon na e pagonan anual di e servicio di e deuda di e paisnan pa 2100.

Den un escenario alternativo RCP 2.6 unda e emisionnan di CO2 a cuminsa cay y ta yega cero pa 2100, e impacto di e cualificacionnan lo ta un poco mas di e mita di un mu-

esca den promedio y e costo adicional combina lo ta di 23\$ mil miyon mas modesto.

Dado na cu e costonan di endeudamento di e empresanan generalmente ta sigui esun di e paisnan unda ta opera, a pronostica cu su facturación di deuda anual combina lo aumenta di 35.8 te cu 62.6 mil miyon den e escenario di emisionnan mas halto pa 2100 di 7.2 na 12.6 mil miyon den e escenario inferior.

"Tin salbedad, no tin estimacionnan cuantitativo cientificamente creibel di con e cambio climatico lo afecta e factornan social y politiconan" e documento a bisa. "Por lo tanto, nos descubrimiento mester keda considera conserva".

Helicopter Marsiano di NASA ta completa su pruebanan y ta acerca na un vuelo historico

(Reuters.com/Msn.com) - Ingenuity, e helicopter den e miniatura di Mars di NASA, ta casi cla pa haci historia cu e prome vuelo propulso den otro planeta.

E ekipo di Laboratorio de Propulsion na Chorro di NASA a anuncia diabierna cu mester completa e revisionnan final di e sistemanan cu a integra e helicopter cu e rover Perseverance.

E ingenieronan lider di JPL, Farah Alibay y Timothy Canham, a bisa cu nan tabata preparando pa e mision historico.

"Si definitivamente nos ta hopi emocionan" Canham a bisa den un actualisacion. "Den e momento aki, e helicopter ainda ta conecta na rover. Por lo tanto, nos ta mantene cayente y alimenta.

Nos ta cargando e baterianan y tambe nos ta trahando cu un ekipo di Farah pa identifica un sitio final pa e helicopter".

Diaranson, JPL, a anuncia cu e la elegi un zona di vuelo unda e lo desplega Ingenuity.

Alibay a bisa cu loke tin cu haci prome ta haci su ekipo pa prepara pa e proximo mision ta laga e escudo cay di escombronan cu ta protege e helicopternan, su sistema di transporte y e rover di e rocanan y otro peligrosan.

"Despues, nos lo biaha varios dianan hasta e luga di entrega di e helicopter" e la splica,

"Un biaha nos yega ya nan, en realidad e lo hiba nos banda di un siman pa desplega e helicopter", Alibay a señala.

Aproximadamente 60 dia despues di e aterisaje di Perseverance 18 di februario, e sistema di entrega di helicopternan di Marte lo desplega e helicopter, birando e y lag'e los un 5 centimeter sobre e superficie marciano.

E sistema di lansamento di e helicopter lo permanece conecta na Perseverance durante e resto di su tempo den Marte.

Canham a bisa cu e tabata trahando hopi cerca cu e ekipo di Alibay pa sigura cu tur e comandonan ta cla pa dispare y pa identifica e sitio perfecto y plano pa Ingenuity cu no demasiado piedranan grandi pero un bon textura pa camaranan di nabegacion di rover por haya su caminda a traves di e superficie".

Despues cu Perseverance



lansa Ingenuity, e helicopter, cu ta carga cu su propio panel solar, tin un bentana di un luna pa hasta 5 vuelo di prueba cu ta spera di cuminsa no prome di e prome siman di april.

Den e planeta, e rover lo permiti e comunicacion cu e controladonan di e mision den e planeta y lo proporciona monitoreo ambiental y

apoyo di imagennan. Diamars, e NASA ta programa pa realiza un sesion informativo virtual 1:30 pm ET den e mision ingenuity.

E sesion informativo lo keda transmiti en bibo riba television di NASA, e aplicacion di NASA y e sitio web di e agencia y multiple plataformanan di rednan social.

Reguladonan antimonopolio di Reuni Uni ta separa pa investiga Facebook



(Reuters.com/Msn.com) - E regulado di competencia di Gran Britania lo cuminsa un investigacion antimonopolio sobre Facebook Inc den e proximo lunanan, despues di accionnan similar den Google y Apple na principianan di e aña aki, Financial Times a informa diabierna.

E autoridad di competencia y mercadonan a analisa e forma cu Facebook supuestamente usa e datonan di e clientenan contra

su rivalnan riba rednan social y e publicidad online, a bisa FT personanan cercano e asunto.

Tambe e ta probabel cu e investigacion ta examina e estado di Facebook manera un yamado guardian pa su capacidad pa recopila datonan di e usuarionan pa aumenta su ventaha sobre su rivalnan.

Facebook no a contesta di inmediato na e solicitud di comentarionan di Reuters.



**DATA
SIN FIN**

**AFL 140
P/LUNA**

**RICIBI E SAMSUNG
NOBO GRATIS**

Haya Bo A12 Gratis Y 200 Minuut Pa Otro Proveedor
Local Y Internacional Cu E Postpaid Prime More

Bishita nos tienda awe mes



Digicel
Hunto Mas Miho

Britney Spears a comparti un video cu su mama a mand'e tempo e tabata canta en bibo

(Msn.com) - **Britney Spears ta poniendo e fanaticonan nostalgico. E estrea di pop di 39 aña a comparti un video di dje ora e tabata un adolescente riba su Instagram diabierna. Spears a skirbi cu su mama, Lynne Spears, a anime pa canta back.**

“Caray.... Mi mama a manda mi esaki y e la corda mi, cu mi por canta” Spears a bisa. Nunca mas mi a canta, mi mester di haci’e atrobe, e la agrega. En realidad nunca mi no a mira e actuacion aki”. Definitivamente e ta hopi tempo atras!!”.

“E tabata un di e prome nan cu mi a yega di haci solo, sobre todo, mi ta corda di a bisa “WOW Singapur!!”, e la aña. Spears no a yega di ta den bibo pa añanan caba. Den medio di su tutela durante un audiencia hudicial di 10

di november, e abogado di e icon pop, Sam Ingham, a afirma cu e tabata tin pa su tata no lag’e haci presentacionnan en bibo mientras e ta sigui di ta parti di su tutela.

Tras e lansamento di e documental no autorisa pa The New York Times Presents Framing Britney Spears luna pasa, e cantante di “Lucky” a publica un video di dje interpretando “Toxic” 3 aña atras.

E la expresa cu “semper e lo gusta ta riba escenario pero mi ta tumando un tempo pa siña y ta un persona normal”.

“Mi gusta simplemente disfruta di lo basico di bida diario, cada persona tin su historia y su version di e historianan di otro personanan” e la skirbi. Nos tur tin bida diferente y bunita. Corda, cu e no ta importa kico nos ta pensa di e bida di un persona, e no

ta nada compara cu e persona real cu ta biba tras di e lens”. E siman aki, un fuente a bisa ET cu Spears ta gusta e gran apoyo di su fanaticonan despues di e documental y a pensa di papia sobre su bida y carera.

“Britney a considera papia sobre su pasado, principalmente pasobra e no ta sinti cu otro nan mester conta su storia” e fuente a bisa. “E semper a odia haci entrevistanan, pero si un biaha e haci e paso ey, lo mas probabel ta cu Oprah lo ta su prome opcion. Den e punto aki, no tin ningun plan pa e haci un entrevista, pero ora e haci’e, nan lo haci e pasonan cu Britney lo mester tuma prome di papia”.

E fuente a agrega cu “Britney ta mucho mas feliz ultimamente y e esunnan mas cercano na dje ta sinti pasobra a ricibi un tremendo apoyo di su fa-



naticonan”.

“E lansamento di e documental a inspira un efusion di mas amor cu nunca. Si ta bon, no por a haci cambianan

den su tutela, a ricibi miyones di mensahenan di fanaticonan den rednan social y e ta sinti hopi mas comprondi” e fuente a bisa.

Reina ta planea un campaña di diversidad pa modernisa e monarkia den medio di reclamonan di racismo

(Msn.com/Reuters.com) - **Segun e informenan, e Reina ta cla pa contrata un zar di e diversidad den un intento pa modernisa e monarkia den medio di reclamonan di racismo institucional dentro e famia real.**

Un fuente a bisa cu e medida lo ta pa muestra cu “mester di haci mas” den e hogarnan, ya cu no a “a mira e progreso cu lo gusta”.

E asistentenan den e Palacio di Buckingham, Clarence House y e Palacio di Kensington lo participa den e ehercicio de “scucha y siña” den e proximo simannan, informa e Mail on Sunday.

Ta produci despues cu Harry y Meghan lo alega cu un miembro di realesa anonimo a haci comentarioman sobre e color di cuero di su yiu homber Archie prome cu e la nace, loke a provoca combersionnan di crisis den e Palacio di Buckingham.

Anochi un fuente real a bisa : “E diversidad ta un tema cu a keda tuma hopi serio den e Casnan Real.

“Nos tin politiconan, e procedementonan y e programanan estableci, pero nos no a wak e progreso cu nos gusta y mester haci mas, semper nos por mehora.

“E trabou pa haci esaki ta na marcha desde haci algun tempo y ta bin cu e apoyo total di e famia”.

“Ta considerando hopi medidanan. Ciertamente, e idea di un hende cu ta encabece e trabou aki y observa e diversidad/ inclusion den otro hogarnan e ta algo cu mester tene na cuenta”.

E campaña di diversidad reporta di e Palacio ta e ultimo desaroyo di un crisis creciente real despues di e charla explosivo di Harry y Meghan cu Oprah Wifrey, cu a emiti pa prome biaha 7 di maart.

Meghan a bisa mientras mi tabata na

estado di Archie, cu awo e tin casi dos aña, un miembro di e famia a expresa “preocupacionnan y combersionnan sobre con scur por ta su cuero ora a nace”.

Oprah a contesta : Pakico e ta preocupa boso, si e tabata demasiado moreno, esey lo ta un problema? Esey bo ta bisando?”

Meghan a contesta : Mi no por a sigui cune pasobra, pero si esey ta e suposicion cu bo ta haciendo, mi ta kere cu e ta sinti bastante sigur”.

E presentado di programa di entrevistanan Mericano a agrega mas laat cu e presunto comentario no tabata traha ni door di e Reina ni pa e Duque di Edimburgo.

Casi dos dia despues di e emision di e entrevista, e Reina a aborda e acusacionnan den un declaracion publico cu tabata bisa : “Tur e famia ta tristo na haya sa con dificil e ultimo añanan tabata ta pa Harry y Meghan”.

“E cuestionnan plantia, en particular e rasa, ta preocupante. Si ta bon algun recuerdonan por varia, ta keda tuma hopi na serio y e famia lo aborda nan den priva.

“Harry, Archie y Meghan semper lo ta miembronan di e famia hopi keru”.

Mas laat, e prins William a contesta e afirmacionnan durante un bishita na scol den Stratford, na e banda zuid di Londres, dia 11 di maart, ora un periodista a puntra : “Ta e famia real racista, Mr. ?”.

“Nos no ta un famia racista”, Duque a contesta.

Ora a keda puntra si tabata tin contacto cu su ruman homber menor desde e entrevista, William a confirma cu ainda e no a papia.

“Mi no a papia cune ainda, pero mi lo haci’e” e la bisa.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Crowdfunding ta cay den e ley di financiamiento di partidonan politico



Nos por a tuma nota di expresionnan haci ultimo door di un lider politico di un partido nobo riba e ley di financiamiento di partidonan politico. Basa riba su expresionnan e ta bisto cu e no a comprende e ley of kisas kier hunga populista. Door di uza un nomber mas moderno kier pretende di no ta practica politica tradicional pero e mesun practica aki nos conoce desde Status Aparte. Pues pa evita confusion y evita cu informacion incorrecto ta keda comparti e ta hopi impor-

tante pa reaccion ariba algun ponencia di e lider di partido nobo aki unda cu e intencion ta pa informa partidonan politico pero tambe candidatonan.

Crowdfunding no ta nada otro cu donacion MEP ta un partido cu desde 1971 tin miembronan activo cu te dia di awe via banco ta contribui cu nos partido. Tin ta duna 10 florin y otronan 25 florin pa luna y tur e miembronan aki ta ser registra den nos registro di partido y tur aña partdio MEP ta entrega su jaarverslag cu e cantidad

genera door di benta di rifa of otro actividad y tambe di miembronan cu ta registra. Cu e ley aki den cuadro di transparencia cada partido politico y candidato tin di registra y haci e donantenan aki nan nomber publico p'asina pueblo por sa di unda ta haya e fondonan. Awo cu un partido ta scoge pa pidi crowdfunding di maximo 1200 florin sea di persona natural of di un compania, esey ta escogencia di e partido, pero tin di recorde cu tin crowdfunding ta donacion. Pues su partido tin di registra cada hende of compania y cu prome cu

eleccion mester entrega esaki nan na Urna Electoral y unda esakinan ta bira publico. Pues cada ciudadano por wak of pidi pa wak di unda a genera e fondonan pa campana.

Contribucion maximo di 30.000 na partido y 20.000 maximo na candidato

E ley di financiamiento di partidonan politico ta cumpli cu e exigencianan di recomendacionnan di Europa di 2003, unda cu ta pidi pa transparencia. Den e cuadro aki nos a scoge pa pone un maximo na e contribucion financiero na partidonan politico debi cu Gobierno mes no lo por subsidia partidonan politico debi na e posicion financiero di Gobierno. Prome cu e ley aki un compania priva por a financia tur partido politico cuanto placa cu nan kier y esaki tabata conta tambe pa candidatonan prominente. Cu e ley aki un compania priva por duna un maximo di 30.000 florin na un partido politico, pues e por duna tur partido politico incluyendo e partido nobo cu kier Crowdfunding, pero e compania mester tene na cuenta cu e no por surpasa e suma aki y sigur e compania aki si ta duna tambe materialnan pa por ehempel BBQ cu esaki tambe ta hinc den e 30.000 aki. Pa locual ta candidato ta conta mesun cos unda cu tin un maximo na donacion di un compania cu ta 20.000 florin cu ta inclui material. Y tin di tene na cuenta cu pa locual ta placa cash (transfer) tin un maximo di 3000 florin cu por ser acepta. Pues no ta asina cu e compania por yega duna 30.000 florin cash manera e lider di e partido nobo ta pretende of yega duna 20.000 cash na un candidato, paso e ley ta bisa bon cla cu ta te un maximo di 3000 florin bo por duna cash den un solo biaha. Y hopi importante ta cu no ta permiti donacion mas di afo, manera a pasa den eleccionnan anterior unda un persona manera Roberto Rincon cada bes tabata transferi \$50,000 pa partido AVP. Y sigur tambe e lider di e partido nobo aki tin di tene na cuenta cu si un persona tin un compania p.e. un hotel y

si esaki tin mas companianan, ta un compania so di e mesun doño por haci e donacionnan maximo aki.

Benta di rifa, BBQ y otro manera di genera fondo manera koffiemorgen of benta di sopi

Tur candidato of partido por bende rifa di auto of cualkier otro forma di genera fondo cu no ta donacion directo, pero tin e obligacion di registra esaki y tur esaki tin di ser haci hunto cu un declaracion di un accountant. Y sigur cu si ta haci uso como ehempel cu benta di BBQ y ta haci uso di donacionnan di material di un compania, mester registra esakinan na e balor di donacion y e compania cu haci e donacion aki mester tene un bon registro pa e no surpasa e 20.000 cu e por haci na donacion na candidato of e 30.000 florin na partidonan. Y hasta si haci donacion di placa efectivo esaki no por ta mas cu 3000 florin y cu esakinan mester ser registra y tambe ta ser acompaña pa un declaracion di un accountant.

Pero sigur den cuadro di transparencia mi persona hunto cu colega Rocco Tjon cu ta esunnan cu a traha e ley aki cu dos conseho positivo di Raad van Advies, lo bay haci uso di e Plataforma digital di Conecta cu Nos di Fraccion di MEP pa por splica e ley aki detayadamente pa por comprende e historia tras di esaki, e conehonan di Raad van Advies, Statuto di Greco y recomendacionnan di Europa cu un ley di financiamiento di partido politico mester por cumpli cu ne. Nos lo splica tur esakinan mas den detaye p'asina nos impedi mal comprendemento of mal uso di informacion pa hunga populista, cu por cierto ta un escogencia di cada ken pa core nan campaña. Sin embargo como representante di pueblo mi ta haya cu e ta mi obligacion pa sigui informa pueblo debidamente y sigur un ley cu den Parlamento a haya 20 miembro di Parlamento cu a sostene cu tabata inclui partidonan politico POR, RED, MEP, AVP y partido independiente.

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes (MEP) :

Negociacionnan cu Eagle LNG ta avansando



Parlamentario Endy Croes a splica cu negociacionnan ta andando entre RDA y Eagle LNG y tambe WEB. Nos por corda cu desde September October 2020 Consulnan Americano a bishita Aruba unda nan a splica cu den nomber di gobierno Americano tin tur sosten pa e proyectonan aki y alaves e Consulnan ta advocacy e compania Americano aki Eagle LNG. December a firma un Letter of Intent mientras inicio di Januari 2021 a logra firma un Letter of exclusivity. Entre RDA y Eagle LNG cosnan ta canando biento en popa. RDA ta bendiendo WEB HFO (Heavy Fueloil) awor. Den futuro RDA lo bende WEB gas cu lo bira reemplasante di (HFO), mas barata, mas limpi y stabiel pa e proximo 25 aña nan sigur.

Kico tur Eagle LNG lo significa:
Eagle LNG ta un compania Americano multi miyonario cu ta dedica su mes den e negoshi di LNG gas. Eagle

LNG tin tambe e approval di gobierno Americano pa por bende esaki pafor di merca. Eagle ta den negociacion cu RDA pa yega na un contracto final. Tin un vision grandi tras di esaki. Prome paso ta negociacion di RDA cu WEB pa asina WEB por yega na un acuerdo pa cumpra e gas aki cual lo significa cu plantanan den WEB lo core riba gas enbes di heavy fuel oil den futuro cercano. Di acuerdo cu cifranan publica di WEB riba nan website si WEB a bay over riba gas desde 10 aña pasa WEB lo a safe 650 miyon florin si a cumpra gas desde e tempo aya enbes di fuel oil. Pues beneficiacion ta grandi. Parlamentario Endy Croes no ta kere cu por tin un hende contra esaki y su mensahe ta kla y raspa. Si tin piedra den caminda cu kier tranca proceso nos lo percura pa e piendranan aki wordo poni un banda. Algemene Belang di Aruba mester bay promer.

Kico mas Eagle lo significa:
Un otro vision hopi bunita ta e bunker facility. Kiko esaki ta? Esaki ta un otro proyecto cu ta forma parti di e vision.

Parlamentario Endy Croes a splica cu esaki ta e proyecto cu ta hala su atencion hopi den e vision pa futuro. Manera nos sa cu barconan incluyendo barconan crucero awendia tur ta bezig ta “switch” pa core riba gas enbes di fueloil. Eagle LNG tin un bunker facility ultra moderno na Jacksonville Florida. Barconan ta pasa “tank” gas akinan. Pues Eagle den e segundo paso lo inverti pa desaroya un bunkerfacility na Aruba unda lo

por brinda e servicio na tur barconan cu ta crusa den nos area pa pasa “tank” gas na Aruba. Pa cruceronan esaki lo haci’e mas interesante paso unaves e servicio aki ta na Aruba esaki lo atrae mas crucero pa inclui Aruba den nan ruta pa e servicio cu Aruba por brinda nan. Aruba lo bay ta leading den esaki den nos region. Finalmente un otro proyecto ta cu Eagle LNG lo bende LNG Gas cu otro islanan den region y esaki ta gen-

era divisas pa Aruba. Pues banda cu WEB ta hunga un rol importante den ful e panorama aki esaki ta solamente e inicio di proyectonan solido cu ta na caminda pa Aruba y ta pa e motibo aki ta spera cu sano huicio prevalese entre tur esnan sinta na mesa di negociacion pa e siman aki nos por tende resultado alentador y cu pronto e promer contracto final wordo firma. Negociacionnan ta avansando den e bon direcion.



KU LEUVEN

The University of Aruba, in collaboration with KU Leuven (Belgium), and facilitated with funding from the European Development Fund (EDF), is seeking to expand its research and teaching capacity in bio-environmental engineering, technology, engineering, informatics, and data sciences. In 2019 the curriculum of the new academic bachelor in sciences, technology, and engineering and mathematics (STEM) opened its doors and will graduate its first bachelors in 2022. This three-year program consists of a 180 European credits program with a focus on sustainable development in small island states. A 90 credit master program will start in 2022. For this new STEM sciences program, the University of Aruba and the Department of Electrical Engineering at the University of Leuven are currently looking for an outstanding:

JUNIOR RESEARCHER (1,0 fte)

In the framework of a European funded project, SISSTEM, the Faculty of Arts & Sciences at the University of Aruba and the Department of Chemistry – Molecular Design and Synthesis at the University of Leuven are currently looking for an outstanding PhD student (Junior Researcher) with a strong background in Chemistry, Chemical Engineering, Pharmacy, or Environmental Sciences to join the research team at the SISSTEM project and assist with the startup and teaching of a Bachelor in Small Island Solutions in Sciences, Technology, Engineering, and Mathematics (SISSTEM). Familiarity with the challenges of small island states is considered an asset but is not compulsory.

The candidate will develop a PhD research proposal in close collaboration with promotor prof. Wim Dehaen at the molecular design and synthesis unit of the Department of Chemistry at KU Leuven.

We are looking for a highly motivated and scientifically excellent candidate in chemistry with a problem-solving attitude to work in a collegial environment pervaded with intellectual rigor. Strong communication skills complemented with innovative and analytical thinking are important assets. Applicants must hold an MSc with a strong chemistry component, including Chemistry, Chemical Engineering, Pharmacy, or Environmental Sciences of an accredited university, have an affinity with sustainable development through sciences and engineering, and have the ambition to contribute to sustainable development by carrying out organic chemistry research on topics like the valorization of (natural product) resources found in Aruba, including product streams that normally may be considered as waste.

The candidate should be able to contribute to undergraduate chemistry teaching at the University of Aruba and should have at least an elementary knowledge of organic chemistry, separation techniques, and spectroscopic identification of organic compounds. Candidates should at least have a Master's degree with distinction or a Master's degree with a scientific publication in an international peer-reviewed journal. The individual we are looking for will spend most of his/her time at the University of Aruba and about 3 months per year at the Department of Chemistry of the KU Leuven. The successful applicant is expected to assist with teaching and mentoring of students, and therefore should be fluent in English.

Candidates will be registered as research students of KU Leuven and receive excellent educational training and coaching as well as research training and supervision by both KU Leuven (Department of Chemistry: <https://chem.kuleuven.be/en>) associated to the Rega Institute (<https://rega.kuleuven.be/>) and the University of Aruba (<https://www.ua.aw/sisstem/>). The University of Aruba will offer you an exciting new opportunity for a four-year contract, on the condition that the research proposal is approved in the first year. The contract provides an attractive benefits package including APFA pension, additional health insurance, and a competitive wage. After successful completion of the PhD program, junior researchers are eligible for senior academic positions in the program.

Interested? Submit your motivation letter (max. 1 page), resume (max. 2 pages), a scientific achievements track-record (max. 2 pages), PDF-scans of your diplomas and transcripts of academic records, and attestation of the level of English, and three names of referees, before Monday, April 19, 2021, through our career portal: <https://careers.portal.ua.aw>.

If you need further information regarding the position, please contact us at stem@ua.aw and/or prof. Wim Dehaen, wim.dehaen@kuleuven.be. One (or more) job interviews, a medical exam, an assessment test, and a certificate of good conduct are in accordance with our rules of application and a standard part of our recruitment and selection procedure.

Candidates with a demonstrated strong affinity for Aruba and the Caribbean and for challenges in small island states are strongly encouraged to apply, but this link is not mandatory for the position.

Resultado di eleccion di tweede kamer ta manda un mensahe cla cu pueblo di Boneiro no ta contento



E resultado di eleccion Hulandes di 17 maart 2021 ta papia palabra cla cu e pueblo Boneriano no ta contento. Esaki ta un “rechaso di gobernacion Hulandes” indiscutibel.

E resultado di diaranson ta

sultado tabata similar 76% no a vota. Nos Ke Boneiro Bek su campaña: No bay vota” manera semper tabata determinante den e victoria caminda un biaha mas cu e pueblo a uni aunke cu nan ta di diferente partidonan politico, nan a uni y dimostra nan malcontento y nenga di tuma parti den e forsa di democracia aki.

Eleccion aki cu a keda impone riba e pueblo Boneriano ta un burla of farsa di democracia pa nos pueblo pasobra ta mes un parlamento Hulandes aki, tweede kamer a hancra nos den nan constitucion sin derecho igual ta consisti di 150 asiento situa na Den Haag, caminda nan tur a bay di acuerdo cu e acto criminal contra nos pueblo. Pa un asiento mester di mas o menos 60 mil voto y na Boneiro tin 13 mil hende ku derecho di vota y nos no tin niun chens matematico. Mas imposibel ta pa cambia Constitucion Hulandes bek nan nos favor pa duna nos derecho igual, nos mester dos-tersera (2/3) di e parlamento Hulandes, cu ta 100 asiento pa bay di acuerdo pa cambia esaki bek. No solamente den un periodo di gobernacion pero den dos diferente eleccion y periodo di gobernacion e 100 miembronan di parlamento

of tweede kamer Hulandes
mester bay di acuerdo cu es-
aki.

E partidonan politico MPB, UPB I DP nan lidernan prominente, lidernan di sindicato di Bonaire, y otronan tur agresivamente a promove na gran escala via television, radio y aviso den corant. Un campaña di eleccion hopi elabora y costoso nunca bisto na Boneiro na fabor di partidonan politico Hulandes cu nan tin aliansa cu ne na Hulanda. Nan tur a kere cu e biaha aki lo tabata diferente pero nan tur a keda cu berguensa pa motibo di participacion hopi abou. E resultado ta un recordatorio fuerte cu e pueblo no a scoge pa integracion y cu nan a keda forsa den un aneksashon ilegal.

E parlamento Hulandes, tweede kamer, a anexa e islanan BES, incluyendo Bonaire riba 10 october 2010 y a elimina e derechonan democratico di e pueblo Boneriano. Desde 10.10.10 e parlamento of conseho insular di Bonaire, scoge democraticamente pa pueblo Boneriano a wordu sub-ordina bao di gobernacion y ley Hulandes y a start cu un tipo di gobernacion colonial institucionalisa di siglo 21 riba nos pueblo. Na october 2017 e parlamento y

gobierno Hulandes unilateralmente pa medio di un ley no-demokratiko a completa e aneksashon ilegal dor di entega e pueblo Boneriano sin derecho igual den constitucion Hulandes degradando nan na nivel di ciudadanonan di segundo clase den un forma nobo di apartheid den Reino Hulandes y mundo. E pueblo Boneriano desde e tempo ey ta wordo goberna den un status cu e no a scoge, sin derecho igual, un status cu un rechazo abrumador, un voto No decisivo di e pueblo den referendum di 2015.

Nos fundacion Nos Ke Boneiro Bek su campananan consistente di conscientizacion a duna resultado, y a para firme, pasobra e pueblo no a bay tras di e campana manipulativo den media di nan lidernan, cu por wordo considera traidor di nan mes pueblo. E pueblo Boneriano a para firme y a rescata su dignidad, pasobra mas cu 77% di e electorado a protesta pa medio di e accion di no-vota contra di e invasion y ocupacion Hulandes di Boneiro. Nos Ke Boneiro Bek lo continua traha diligentemente riba nos trayectoria pa pone Bonaire bek riba lista di teritorionan-sin-propio-gobernashon di Nacionnan Uni.

Aruba, Boneiro y Corsou paisnan den caribe cu casonan halto di Coronavirus

Casonan na Boneiro ta birando preocupante. Tin 464 caso activo di Covid-19 na Boneiro. 3 di e casonan activo ta bishitante di Boneiro. Di e 98 personanan cu a test ayera, 47 a resulta di ta positivo.

1 persona mas a fayece. 6 hende a recupera di Covid-19. En total tin 13 persona den hospital. Tin 8 persona hospitalisa na Boneiro. A transporta 4 persona pa hospital na Corsou y 1

persona pa hospital na Aruba. 3 persona ta haña cuido intensivo den hospital na Boneiro.

Ta importante pa ora bo tin keho bay test. Importante ta pa keda warda den cuarentena. No sali pa bo no contagia otro persona. Pa baha e cifra di contagia ta importante pa mantene e reglanan di higiena. Tene 1,5 meter distancia y laba man cu awa y habon pa evita contagio cu e virus di corona.

Bo tin keintura, dolor di garganta of

cualke otro sintoma relata na Covid-19? Keda bo cas y yama 0800-0800. Mantene e instruccionnan di higiena. Come saludabel, drumi suficiente y move regular pa hisa bo resistencia. Cuida bo mes y esunnan rond di bo.

Pa e islanan den caribe e situacion di COVID -19 ta alarmante, tanto Aruba, Boneiro y Corsou tin casonan hopi halto di e casonan di coronavirus y cada gobierno ta tumando e paso-

nan necesario pa baha e casonan na e paisnan. Sinembargo no ta solamente e gobierno tin cu hasi di su parti , pero e pueblo mes tin cu ta mas na conocimiento di kico ta e consecucionan y con nan por duna di nan parti pa asina hunto por combati pa e corona virus por bay mas lihe cu ta posibel for di e isla. Na cada pais casonan ta aumentando y tambe hospital nan ta completamente yen. Tur esaki ta carganan cu ta cay bao di e presupuesto di salud.

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus na Aruba pa 22 di Maart 2021			
22/3/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Realto	29	24	5
Active	426	369	57
Recupera	8292	7767	525
Positivo	8800	8217	583
Negativo	109920	-	-
Getest	119068	-	-
Getest na Airport	77083	-	-
Muerto	82	81	1

ÚLTIMO INFORMASHON
RESULTADONAN COVID-19 NA KÒRSOU

KASIONAN POSITIVO	KASIONAN REKUPERA	RESULTADONAN DI TEST
45 Total positivo: 6,041	33 Total rekuperá: 4,857	245 Total resultado di test: 603,101
AKTUALMENTE HOSPITALISA	KASIONAN AKTIVO	PERSONA FASESE TOTAL
28 Total hospitalisá: 172	1,160	24

Tin trankisidat (133) kase ku a rekupera. *Agente di salud, tin hospitalisadonan (45) kase malat pa kore. Tin total (32) persona ku ta bishita hospitalisadonan i bishita lokalidat pa bishita internashon. Pasa na un momentu aki, tin kienan (28) persona hospitalisá, di kien (24) ta den bishita internashon. Adicionalmente, ainda tin kienan (45) persona hospitalisá for di Bonaire, di kien (2) ta den bishita internashon. Despues di un investigashon a resultá ku tin un (12) kase ku infekshon positivu lokalmente. A hasi a adaptashon internashon door a afluencia.*

BIBAND 

mas malat di COVID-19



Gubernadon di Kòrsou

Boneiru

Sifranan COVID-19



22 di mart 2021

Aktivo 464	Rekuperá 619	Den hospital 8	Fayese 9
Positivo 1092	Negativo 5488	Di test 6580	Den karentena 674

4 persona hospitalisá na Curaçao Medical Center
1 persona hospitalisá na Horacio Oduver Hospitaal

Pregunta tokante virus di corona yama 0800-0800

 www.boneirucreta.com  [Guidera di Boneiru](#)



Corsou ta drenta lockdown entrante 24 di maart proximo

Entrante 24 maart 2021 pa 2 siman largo, nos ta bay den “lockdown”. Tur hende mester keda cas. Asina gobierno di Corsou a caba di anuncia.

Tur hende mester traha na cas. Luganan vital ta keda habri. Toke ta keda ta keda entre 9’or di anochi te 4:30 di marduga. Por bay cumpra cos na luganan vital manera supermercado, pomp di gasolin, toco, botica etc. pero depende bo plachi di dia.

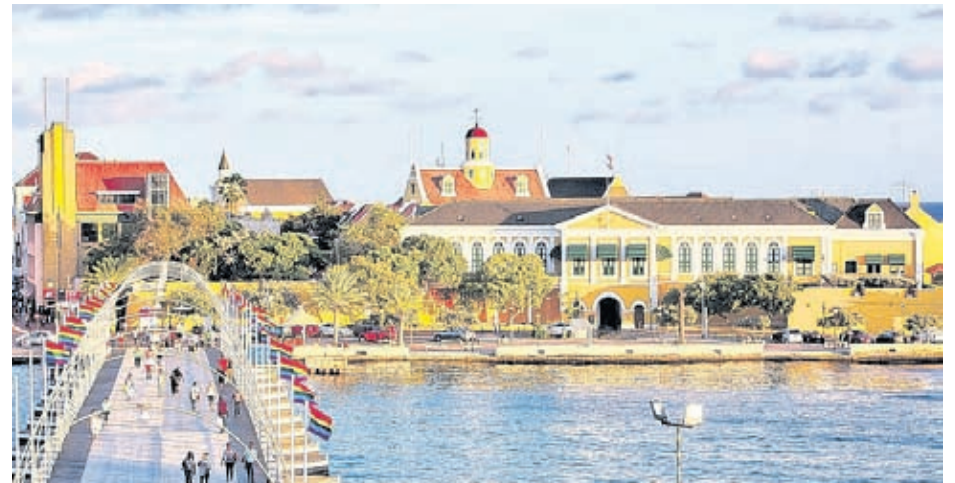
Diadomingo no por core vehiculo riba caya transporte pa hendenan vital so ta keda core. Testmento pa Covid-19 ta sigui normal. Vacuna hende tambe ta keda normal. Construcion tambe ta cay bou di trabounan vital. Mester busca permit necesario pa esaki pa hende sali nan cas.

Por busca exoneracion riba www.kalamidat.cw/Covid-19. E por dura 72 ora pa haña esaki. Tur hende cu tabatin un caba mester busca un exoneracion di nobo. Pa e parti di scolnan, ta bini cu mas informacion mañan riba esaki.

Tin plachi di dia y bo letter so por core e dianan cu ta skirbi abou; Dialuna y diahuebs letternan A, D, F, G, H, K, BF, Z, WA, SpKen. Diamars y diabierna B, J, L, N, R, U, MF Diaranson y diasabra S, T, V, X, Y.

Por busca hende grandi of cuida y busca/ hiba mucha crèche sin worry cu plachi di dia pero mester tene cuenta ke ora stipula.

Por haci e deporte entre 4:30am pa 8 am di 430pm pa 8or di anochi basta



bo ta banda di cas. Deporte den grupo y den sala tin cu keda cera. Bo no por drenta auto y bay un luga pa haci deporte. Aeropuerto ta keda habri. Tur medidanan vigente ta keda. No por bay lama.

Wega di futbol internacional programa fin di luna di maart na Ergilio Hato lo sigui y no por hinca publico. E echo cu tin team na Corsou y e preparacion ta tumando luga caba

China ta pone parlamentario Sjoerd Sjoerdsma riba lista di sancion



(DutchNews.nl) – China a pone parlamentario Hulandes di D66, Sjoerd Sjoerdsma, riba un lista di sancion despues di decisionnan di Union Europeo di impone su propio sancionnan riba cuatro oficial Chines, pa nan trato di e minoria musulman Uighur den nort west di e pais.

E sancionnan, e prome desde e embargo di arma na 1989,

a keda confirma pa minister- nan di Exterior di Union Europeo ayera.

Sjoerdsma a yega di expresa critica tocante e trato di e Uighurnan, y anteriormente a haci un yamado riba Comité Olimpico pa cancela e weganan di winter, cu ta programa pa tuma luga na China. Tambe el a haci un yamado pa un investigacion parlamentario riba influencia Chines na Hulanda, enfocando par-

ticularmente riba spionaje industrial y infiltracion den sistema di educacion.

Cinco miembro di parlamento Europeo, dos parlamentario di Belgica y Lithuania, dos academico y cuatro organisacion tambe ta riba e lista di sancion Chines. Parlamentarionan Hulandes anteriormente a vota pa describi e campaña contra e Uighur como genocidio.

Seguridad pisa na corte Bunker na Amsterdam

Huicio di asesinato ‘Marengo’ ta cuminsa

(DutchNews.nl) – Un di e huicio pa asesinato di mas grandi den historia di Hulanda a cuminsa bao seguridad estricto ayera mainta. Dos helicopter, polis arma den vest anti-bala, y un flota di vehiculo arma a rondona e corte fortifica na Amsterdam, conoci como e Bunker, riba e dia inicial di e asina-yama huicio Marengo.

Entre e 17 sospechoso, esun miho conoci ta Ridouan Taghi di 43 aña di edad, kende pa hopi aña tabata e homber mas busca na Hulanda, acusa di duna orden pa seis asesinato entre 2015 y 2017 den e guerra di droga conoci como ‘Mocro mafia’. Tambe e ta sospecha di duna orden pa asesinato di abogado basa na Amsterda, Derk Wiersum, na september 2019, maske e asesinato aki no ta parti di e huicio Marengo. Wiersum tabata actuando pa Nabil B.,

un di e testigonan clave den e caso contra Taghi.

Taghi ta deteni na e prison di alto seguridad na Vught desde december 2019, tempo cu a deport’e for di Dubai despues di a wordo aresta na un villa priva unda e tabata bibando cu su esposa y seis yiu.

E tempo aya, hefe di polis di Dubai, Abdullah Khalifa al Merri a describi Taghi como ‘un di e hombernan mas busca y mas peligroso na mundo... lista riba Interpol pa su conexionnan cu crimen organisa serio’.

E prome dia di e procedimentonan di huicio a enfoca riba e testimonio di Nabil B., kende a bay di acuerdo pa coopera cu autoridanan despues cu e tabata involucra den un asesinato di identidad robes na januari 2017. E victima, Hakim Changachi, a ser asesina eroneamente na luga

di un criminal di Utrecht, y B., kende a prepara e auto pa huy despues di e crimen, a admiti su participacion na famia di Changachi. Su confesion a genera rabia entre su socionan den gang di Taghi, y B. A bay di acuerdo pa testigua contra dje a cambio di proteccion pa su persona y su famia.

Su ruman homber, Redouan B., a wordo tira mata na su oficina na Amsterdam na april 2018, door di un asesino paga kende a pretende di ta aplicando pa un trabao.

E 17 acusado den e huicio ta sospecha di planea un total di 13 asesinato relaciona cu gang, di cual seis a wordo ehecuta. Said Razzouki, kende ta acusa di ta segundo en comando di Taghi, a keda aresta na Colombia februari di aña pasa, y ta wardando extradicion. E ta siendo husga in absentia.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

BO TABATA SA CU SI BO TRAHA BO PROPIO CAS TA MAS BARATA CU CUMpra UN CAS CLA CABA ?

Ademas bo por traha e cas
di bo sonjo cu bo mes un
diseno, na bo propio gusto
y na bo mesun budget.
Jama nos na
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

TA BENDE

Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircro y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Avg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA BENDE

Combo di regalo pa cualkier
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FOR RENT

AT: Moko, Noord
nice house with 2 bedrooms
and 2 bathrooms full fenced,
alarm
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE

New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

STOP
Violence Against Women

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Wever
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:

San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubla y gen-
eralmente seco
Parcialmente nubla cu un
awasero pasahero

Temperatura maximo 31
grado Celsius
Temperatura minimo 26
grado Celsius

Bahada di solo : 6:51 pm
Subida di solo : 6:42 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for
di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/
ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posible-
mente duro den rafaga;

Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/
ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tem-
po pa proximo 24 ora:
Den proximo 24 ora no ta
spera cambianan grandi
Den e tipo di weer cu tin
actualmente. Aire
Relativamente seco den
region lo limita e
Desaroyo di nubianan cu
por produci awasero.
Pa e motibo aki un tempo
generalmente seco
Lo prevalece. Di otro un
banda stof fini
Di Sahara lo stroba visibi-
lidad un poco
Durante proximo dianan.



Condicionnan maritimo/
estado di lama:
Un estado di lama gener-
almente leve te modera
Na parti zuid y general-
mente modera na sector-
nan
Oost te noordwest ta wor-
do spera den proximo 24
Ora. Olanan lo ta for di
oost entre 4 pa 6 pia
Cu e olanan di mas halto
na partinan oost te
Noordwest di costa.

EMERGENCIA

911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota
588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 03/22/2021



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	192.23	192.95	193.75
GBP	2.40	2.45	2.51
JPY	162.42	163.90	165.55
EUR	210.46	212.38	214.52
DKK	27.59	28.31	29.11
NOK	19.88	20.60	21.40
SEK	19.90	20.62	21.42

For amounts up to Afl. 100,000

Caribisch Denkboek edicion awo na Papiamento



Caribisch Denkboek edicion 2021 ta na Papiamento e aña aki. National Comité 4 en 5 mei, en cooperacion cu Stichting de Cultuur Kameleon a percura pa un edicion

special pa Aruba.

E edicion nobo di 'Caribisch Denkboek: pa 4 y 5 di mei' ta pa mucha di scol basico di klas 5. E traduccion ta di autor sra. Desiree Correa. E

maestronan di grupo 7 por pasa busca un pakete pa nan klas na Mediateca Escolar di biblioteca na Playa. Esaki ta gratis y por pasa busca uno for di dialuna dia 22 di maart. Pa registra bishita website di

biblioteca.

Cu e buki aki e alumnonan ta cera conoci cu e historia local durante e Segundo Guerra Mundial. Kico a sucede na nos islanan e tempo ey? Ken tabata envolvi y kico tabata e consecuencianan? Pa medio di storia di guerra ta kishikie alumnonan pa pensa riba e nificacion di libertad. Tin buki pa tur alumno di klas 5. E buki ta gratis y ta bin na Papiamento y Hulandes. E maestronan ta haya e edicion di 2020 tambe acerca den un bunita caha. Esaki ta inclui un foyeto pa maestro cu ta duna informacion con pa trata e bukinan aki den klas.

Online-training docente

Pa facilita e uso den klas ta ofrece un online training pa docente. Esaki ta un sesion informativo cu sra. Yvonne Willemsen. Tambe lo repasa e liña grandi di historia di Caribe durante e Segundo Guerra Mundial. Tambe ta trata e metanan principal y con pa laga e alumnonan traha. Ademas tips pa mas informacion si ta desea esaki, manera videoclips cu testimonan den Caribe. Banda di esey, tin tips y mas informacion, manera videoclip cu testigo di e periodo aki den Caribe. Riba website di biblioteca por download un formulario pa pidi un pakete.

Stichting reclassering en jeugdbescherming solidario cu comunidad di Aruba

E aña aki, riba dia 8 di mei 2021, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta cumpli su di 60 aniversario. Durante e ultimo decadan, e fundacion a duna servicio na nos comunidad y a logra realiza varios proyecto importante riba tereno di reintegracion y raportacion na Ministerio Publico.

E organisacion a scoge pa celebra den un forma solidario cu nos comunidad. Na luga di inverti den un celebracion festivo, nan meta ta pa duna bek na esunnan cu ta den necesidad. Pa celebra nan 60 aña, e organisacion a lansa un recaudacion di fondo, pa na final di 60 dia por yuda 60 hoben.

For di nan experiencia di trabou extenso, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming por conclui cu un grupo particularmente vulnerabel den nos comunidad, ta e grupo di hoben nan cu ta cambia di scol primario pa scol secundario. Hoben nan entre 11-13 aña di edad, cu ta sali for di e seno protegi di basis-school, pa un mundo mas independiente y cu mas influencia externo.







Mirando e situacion di pandemia y e adaptacionnan cu a wordo haci relata na 'distance learning', mayoria scol secundario ta exige

of recomenda pa cada estudiante tin nan mesun laptop. Esaki no ta facil pa tur famia logra y pa e motibo aki Stichting Reclassering en Jeugdbescherming kier brinda 60 hoben cu ta den necesidad, e tecnologia necesario pa drenta e fase aki di nan bida di forma mas stabiel posibel.

Pa yega na e suma necesario pa por haci esaki posibel, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta organisa un recaudacion di fondo y ta haci un apelacion na comunidad henter, ciudadanonan y companianan, pa contribui den forma di un donacion prome cu dia 8 di mei 2021.

Conhuntamente cu directiva di scolnan basico, e organisacion lo haci un seleccion di hoben cu di berdad mester di e ayudo. E identidad di e hobennan y e identidad di nan famia lo permanece anonimo pa publico. Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta aprecia cualkier suma di donacion pa por alcanza e meta comunitario aki.

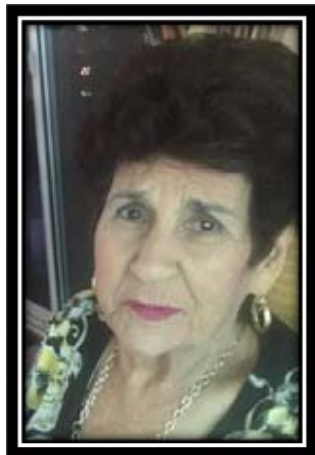
Ta keda na cada persona pa dicidi cuanto nan por contribui. Donacion por wordo haci riba e siguiente cuenta bancario: Stichting Reclassering en Jeugdbescherming - Caya Ernesto Petronia 21c - CMB 61178310 - Descripcion: 60 aniversario.

Resultado Sorteo maart 23, 2021				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		8975	1380	1866
KORSOU		5942	0520	1093
SUPER4		1939		
	LOTTO CATOCHI	2376	5371	3860
	WEGA ANOCHI	2894	2334	8963
	BIG4	5045		
	WEGA ANOCHI	3683		
	1 OFF	1581		
	WEGA ANOCHI	7093		
	ZODIAC	4221	CANCER	
	WEGA ANOCHI	3803	CANCER	
	LOTTO DI DIA	07-09-15-26-27		4x match4
	Afl. 54.000,-			96x Afl.8
LUCKY3	782	FP		
	972	FP		



Un ser keri ta un tesoro den nos curason, y perde un ser keri ta manera perde un parti di nos mes, pero e Amor cu nos a comparti lo perdura pa semper.

Cu tristesa na nos curason pero agradecido na Dios pa a bendiciona nos pa un largo tempo cu un Esposa, Mama, Suegra, Abuela y Bisawela ehemplar nos ta participa fayecimento di:



Sra. Vuida Maria Marcela Boekhoudt Maduro

Mihor conosi como Mama of Ija

Na number di su:

Esposo: †Ambrosio Boekhoudt

Yiu nan: sra.vuida Marlyn Semeleer y famia
Jeanette y Samuel Kelly y famia
Joyce Boekhoudt y famia
Richard y Miriam Boekhoudt y famia
Astrid y Manuel Tromp y famia
Donald y Antonieta Boekhoudt y famia
Annette y Giovanni Dabian y famia
Mariette y Eduard Engelhart y famia

Manera un yiu: Emilaine Tromp (Nieta stima)
Marina Barbieri

Nieto(a) nan: Mary-Ann Henriquez y famia, Mary-Jean Rafael y famia, Glenda Henricus, Esther Croes y famia, Ruth Witjes y famia, Franklyn Semeleer y famia, Joycelin Semeleer y famia, Sergio Semeleer, Giovanni Boekhoudt, Gregory Boekhoudt y famia, Geomar Boekhoudt y famia, Richard Jr Boekhoudt y famia, Reginald Boekhoudt y famia, Emilaine Tromp y famia, Daniyel Tromp y famia, Kimberly Tromp y famia, Donalisa Boekhoudt y famia, Alvin Jr Boekhoudt y famia, Jonathan Boekhoudt y famia, Jonovan Boekhoudt y famia, † Leonardo Boekhoudt y famia, Alexandra Boekhoudt y famia, Marietje Boekhoudt y famia, Madonna Boekhoudt y famia, Ryan Dabian, Giandrick Dabian, Jovan Dabian, Luis-Eduardo Engelhart y famia, Christopher Engelhart y famia.

Bis nieto y bis nieta nan.

Su ayudante: Ana Montero

Ruman nan: †Hiliodoro Maduro y famia
† Reginaldo Maduro y famia
† Pascual Maduro y famia
† Candida Maduro y famia

Sobrino y Sobrina nan.

Demas famia: Semeleer, Kelly, Boekhoudt, Helder, Tromp, Koolman, Dabian, Engelhart, Maduro, Barbieri, Ras, Ferguson, Leung, Trimon, Franken, Danies.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar Diamars 23 di Maart 2021, nos defunto stima lo ta reposa den Misa Sagrado Curason di Jesus for di 1or di atardi. Despues pa Santana na Sabana Basora.

Despues di entierro no ta acepta di bishita di condolencia na cas.

Disculpa no s si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of ser keri



Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora
pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima
y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz”
Predicador 3:1-2-4-7-8

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Ronald E. M. Quandus

Mihor conoci como “Rochi”
*14-10-1956 - †21-03-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Conforme cu Dios su boluntad ta anuncia
fayecimento di:



Juan Sabino Zievinger

Mihor conoci como “Juancho”
*29-08-1943 - †20-03-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Caribbean Speed Printers N.V.

Ta anuncia fayecimento di:



Sra. Maria Marcela Boekhoudt-Maduro

Na bida mama di nos colega

Mariette Engelhart-Boekhoudt – HR Manager

Na number di staff y personal di Caribbean Speed Printers N.V.
nos ta manda palabra di sincero codolencia y hopi forsa
na nos colega Mariette y famia.

Cu Sra. Maria sosega na paz.

Royal
Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Catharina Juliana Jacopucci
Miho conoci como “Jolanda”
Aruba *30-04-1958 – Hulanda †19-03-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal
Aurora
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Zhaohui Wu
*05-04-1957 - †17-03-2021

Na number di su:
Casa: Huiqiong Wu
Yiu: Yong Hao Wu

Rumannan: Hui Giang Wu y Liyan Cen
Hui Xin Wu y Hilda Wu
Hui Chun Wu y Yun Mou He
Hui Mou Wu y Qixiang Tang

Sobrino(a)nan: Yangjiam Wu, Xingqun Wu, Yustin Wu, Micheal Wu, Johnny He, Anita He, Mingqing Wu, Zhi Hao Wu, Johnny Wu, Yiqing Wu,

Swa y cuña: Huilin Wu y Xueying Wu

Demas famia, amigo y conocirnan mucho hopi pa menciona.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 23 di maart 2021 di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Saantana central na Sabana Basora.

Royal
Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Donicio Rolando Lampe
Miho conoci como: Ronnie
*Naci: 12-10-1961 - †Muri: 18-03-2021

Na number di su Esposa:
Maria Helena Lampe–Sosa Cardenas
Yiu: Lyandra Webb
Nietonan stima: Leanne i Jahmain Mejia
Yiunan di su Esposa: Paula i Mauricio

Rumannan:
Mario ‘Mai’ Lampe i Esposa Glenda
†Hubert ‘Bibi’ Lampe i †Imelda
Ludwina ‘Wini’ de Cuba i Esposo Rudy
Edna Tromp i Esposo Mai
Clemente Lampe

Suegra:
Aleida Cardenas i yiunan (famianan na Colombia)

Subrina i Subrinonan:
Marlon Lampe, Carola i yiunan
Myron Lampe
Emigene de Cuba, Belinda i yiunan
Ruwigene de Cuba
Patrick Lampe i yiunan
Rodney Tromp, Vera i yiunan
Jennyree Geerman, Juni i yiunan

Tanta- i Omonan
Bisiñanan, Su conocirnan, Su amigonan
Demas famia: Lampe, Croes, de Cuba, Tromp, Geerman, Webb, Irausquin, Gonzalez, Maduro, Sosa Cardenas, Mejia

Acto di entiero ta tuma lugar na Misa St. Filomena na Paradera diahuebs dia 25 di Maart 2021 pa di 9or di mainta pa 11’or pa Santana Pastoor Kranwinkel. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona djis despues di Entiero nos no por ricibi bishita na Cas.

Royal
Aurora
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Cynthia Marjorie Henriquez
*20-11-1952 - †19-03-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal
Aurora
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Conforme cu dios su boluntad ta anuncia falecimiento di:



Franklin Dominico Kelly
Mihor conoci como ‘Franky’
*08-08-1954 - †16-03-2021

Na number di su:

Sra. Esposa: Margarita Kelly-Croes

Yiunan: †Surinder Kelly
Dairon Kelly y Joanne Maduro
Kathleen y Randolph Heyden-Kelly

Nietanan: Daisienne, Eishmilee, Sophi-Anne, Davienne

Mescos yiu: Maryluz, Ludmar, Marybelle

Manera nietonan: Elvin, Jercinth, Noah, Luz-Marie, Esmé

Rumannan:
Seferino (Toyan) y †Elizabeth Kelly y famia.
†Sarita (Chigan) Tromp-Kelly
†Catharina y †Frank Tromp y famia.
Andres Kelly y famia.
†Leonora (Nora) y Bibiano Croes y famia.
†Vicente y Elvia Kelly y famia
†Thelma Dijkhoff y famia.
Pedro (Chencho) Kelly y Evelyn Semeleer y famia

Mama di su yiunan: Martina Lourdes Boekhoudt

Padrino: Dominico Domi Kelly

Iha: Garvey Tromp

Bon amigo di cas: Robbio Di Vecchia, Chenda y Roche y famia

Swa y cuñanan

Compañero nan di Old Parr Domino Team y Noord Stars

Ex colega nan di Visser Trading, A.C.C. y Airtech Colega nan Musico

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan y demas famia y conocirnan

Demas Famia: Kelly; Croes; Heyden; Maduro; Brete; Vrolijk; Jacquin; Sneek; Ridderstap; Boekhoudt; Dijkhoff; Tromp; Thiel; Trimon; Farro; Henriquez.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 23 di Maart 2021 di 9or pa 11or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera, despues ta sali pa Santana catolico na Paradera.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos tristeza.

Miami Beach curfew aims to shut down Spring Break partying

(AP) — A party-ending curfew imposed after fights, gunfire, property destruction and dangerous stampedes broke out among huge crowds of people could extend through the end of Spring Break in Miami Beach.

Miami Beach commissioners voted unanimously Sunday to empower the city manager to extend the curfew in the South Beach entertainment district until at least April 12, effectively shutting down a spring break hot spot in one of the few states fully open during the pandemic.

SWAT teams and law enforcement officers from at least four other agencies sought to contain the raucous crowds, but confrontations continued for days before Miami Beach officials enacted the curfew, which forces Ocean Drive restaurants to stop outdoor seating entirely.

City Manager Raul Aguila said many people from other states were coming in “to engage in lawlessness and an ‘anything goes’ party attitude.” He said most weren’t patronizing the businesses that badly need tourism dollars, and instead merely congregating by the thousands in the street.

Miami Beach Police Chief Richard Clements said the trouble began on Monday, when an unusually large crowd blocked Ocean Drive “and basically had an impromptu street party.” By Thursday, fights were breaking out, setting off dangerous stampedes of people fleeing for safety.

The partying was out of control by Friday night, he said — one restaurant was “turned upside down” in a

melee, its “chairs were used as weapons,” and broken glass covered the floor. The iconic Clevelander South Beach bar next door had to suspend all food and beverage operations. Gunshots were fired, and a young woman was hospitalized with a badly cut leg, police said.

“How many more things are we going to allow to occur before we step in?” Clements said during Sunday’s meeting, defending the city’s curfew, which also closes three causeways leading to South Beach in an effort to keep all but residents and employees from driving onto the island from 8 p.m. to 6 a.m. Thursday through Sunday. “I think this was the right decision,” the chief said.

The crowd was defiant but mostly nonviolent on Saturday night, refusing to submit to the curfew that had only been enacted four hours earlier, when officers in bulletproof vests released pepper spray balls to break up the party.

The situation ignited racial tensions. Some white residents referred to the crowd of predominantly Black tourists as “animals” or “thugs” on social media.

“We have to realize that we are definitely fighting an undertone of racism,” DeAnne Connolly Graham, a member of Miami Beach’s Black Affairs Advisory Committee, told the Miami Herald.

But Miami Beach Mayor Dan Gelber rejected the claim that anyone was targeted for their race.

“When hundreds of people are run-



ning through the streets panicked, you realize that’s not something that a police force can control,” he said during the commission meeting Sunday.

Very few people in the crowds were covering their faces with masks, as is required by a Miami Beach ordinance imposed in hopes of containing the spread of the coronavirus, which has killed more than 33,000 people in Florida so far.

Republican Gov. Ron DeSantis has insisted that Florida have no statewide mask rules, limits on capacity or other public health restrictions, which he credits for keeping the tourism economy going. “If you look at South Florida right now, this place is booming,” DeSantis said last month. “Los Angeles isn’t booming. New York City isn’t booming.”

Miami’s tourism arm just spent \$5 million on its biggest national advertising campaign in 20 years, seeking a rebound after billions of dollars were lost to the pandemic, canceling last

year’s spring break and forcing beach closures across the Sunshine State.

Miami Beach, meanwhile, banned alcohol from the beach, along with all alcohol sales after 10 p.m., and even sent text messages to tourists warning, “Vacation Responsibly or Be Arrested.”

Several commissioners said South Beach needs a new marketing campaign to rebrand its party-city image. They pointed to the handful of arrests in Fort Lauderdale, which has raised its hotel rates and promoted a “family friendly” spring break.

None of it sits well with people who were hoping to finally let loose in the pandemic.

“I just feel like it’s really not fair,” tourist Heather Price told NBC 6. “People paid a lot of money to come all the way out here, just to not be able to do the activities they wanted to”.

USS Constitution honors 1st female chief petty officer

(AP) — The U.S.S. Constitution named one of its cannons in honor of the first woman to serve as a chief petty officer in the Navy.



The 24-pound long gun was named Perfectus after Loretta Perfectus Walsh during a ceremony in Boston on Sunday marking Women’s History Month, the Navy said in a statement.

Walsh was sworn in as the Navy’s first chief petty officer on March 21, 1917.

“Loretta Perfectus Walsh has made it possible for all women to serve in the military,” Command Senior Chief Angela Collins said. “I get to be here because of the women who have gone before me, and I get the honor to serve with amazing women every single day.”

Four of the warship’s female crew members gave a presentation on the significance of Walsh’s service.

“To talk about Loretta Perfectus Walsh’s life holds great meaning for me and everyone around us,” Seaman Katrina Mastrolia said. “It gives me hope and determination to face the boundaries that I have in my life today.”

The U.S.S. Constitution, also known as Old Ironsides, is the world’s oldest commissioned warship afloat, and played a crucial role in the Barbary Wars and the War of 1812, actively defending sea lanes from 1797 until 1855. The ship was undefeated in battle and destroyed or captured 33 enemy vessels.

It earned its nickname during the War of 1812 when British cannonballs were seen bouncing off its wooden hull.

Early sailors frequently named the guns on their ships.

And although there are no records for the original names of the U.S.S. Constitution’s guns, some have been given names based on records from her sister ships. These include Brother Jonathan, True Blue, Yankee Protection, Putnam, Raging Eagle, Viper, General Warren, Mad Anthony, America, Washington, Liberty for Ever, Defiance, and Liberty or Death.

The U.S.S. Constitution’s modern cannons are replicas dating to 1920.

Trump endorses challenger against Georgia elections chief



(AP) — Former President Donald Trump on Monday endorsed a conservative Georgia congressman in his bid to unseat the Republican secretary of state who refused to help overturn the November election results.

Rep. Jody Hice, a tea party favorite and Trump acolyte, is the first major challenger to Brad Raffensperger since the secretary of state certified President Joe Biden's narrow victory in Georgia and disputed Trump's false allegations of fraud.

Trump's endorsement marks

his most direct attempt at retribution against those he blames for his loss and reaffirms his continued influence over the Republican Party.

"Jody has been a steadfast fighter for conservative Georgia values and is a staunch ally of the America First agenda," Trump said in a statement that repeated the unsupported allegations of fraud. "Unlike the current Georgia Secretary of State, Jody leads out front with integrity. I have 100% confidence in Jody to fight for Free, Fair, and Secure Elections in Georgia, in line with our beloved U.S. Constitution."

Raffensperger declined comment through a spokesperson.

Hice didn't mention Trump in his announcement but has said previously that he expected the former president's support. Trump has said separately that he also wants to help defeat Georgia Gov. Brian Kemp, another Republican, in 2022.

"Every Georgian, in fact every American, has the right to be outraged by the actions and, simultaneously, the inaction of our Secretary of State," Hice said in a state-

ment Monday.

The former president has made clear his intentions to target Raffensperger and Kemp, also a Republican, for their parts in ratifying Biden's victory.

"I'll be here in a year in a half campaigning against your governor and your crazy secretary of state," Trump said at a Georgia rally on Jan. 4, the eve of two Senate runoffs that Democrats swept to win control of the chamber.

Both Kemp and Raffensperger have said they were simply following the state's election law and fulfilling their required duties.

The developments Monday drew immediate plaudits from the right.

"The establishment still doesn't get how popular Trump is with the base, but they will," said Debbie Doolley, an early tea party organizer and Trump ally who is close to Hice. "We've known Raffensperger was dead, and Jody can excite the base and raise money. This is a serious challenge."

No heavyweight primary opponent has emerged yet against Kemp. Some Georgia Republicans are looking to former Rep. Doug Collins

as Trump conservatives' ideal challenger. But those close to Collins, one of Trump's most high-profile House defenders during impeachment proceedings, say he is more likely to make another bid for the Senate after his unsuccessful campaign last year in a special election ultimately won by Sen. Raphael Warnock, a Democrat.

Collins was Trump's choice in 2019 for a Senate vacancy, opened by Republican Johnny Isakson's retirement. But Kemp opted for Kelly Loeffler. Collins finished third in a jungle primary behind Warnock and Loeffler last November before Warnock prevailed in a runoff.

Hice has not cut as high a profile since his election in 2014 as Collins did, but the 60-year-old has been a loyal Trump lieutenant. He was part of a group of Republican officials in Georgia who relentlessly pushed Trump's false claims of voter fraud last fall. He endorsed a lawsuit filed by Texas against Georgia and other battleground states seeking to overturn Biden's victory in the U.S. Supreme Court -- a suit the high court rejected -- and he objected to the certification of Electoral College votes even after a pro-Trump mob violently stormed the U.S. Capitol.

Court could reimpose Boston Marathon bomber's death sentence

(AP) — The Supreme Court said Monday it will consider reinstating the death sentence for Boston Marathon bomber Dzhokhar Tsarnaev, presenting President Joe Biden with an early test of his opposition to capital punishment.

The justices agreed to hear an appeal filed by the Trump administration, which carried out executions of 13 federal inmates in its final six months in office, including three in the last week of President Donald Trump's term.

The case won't be heard until the fall, and it's unclear how the new administration will approach Tsarnaev's case. The initial prosecution and decision to seek a death sentence was made by the Obama administration, in which Biden served as vice president.

Biden has pledged to seek an end to the federal death penalty, but he has said nothing about how he plans to do so.

In just over two months in office, the new administration has reversed its predecessor's position in several high court cases. But the Justice Department has not notified the court of any change in its position in Tsarnaev's case.

Even if the court were to reinstate the death sentence, nothing would force Biden to schedule an execution date.

In late July, the federal appeals court in Boston threw out Tsarnaev's sentence because, it said, the judge at his trial did not do enough to ensure the jury would not be biased against him.

The Justice Department had moved quickly to appeal, asking the justices to hear and decide the case by the end of the court's current term, in early summer. Then-Attorney General William Barr said last year, "We will do whatever's necessary."

Tsarnaev's lawyers acknowledged at the beginning of his trial that he and his older brother, Tamerlan Tsarnaev, set off the two bombs at the marathon finish line on April 15, 2013. But they argued that Dzhokhar Tsarnaev is less culpable than his brother, who they said was the mastermind behind the attack.

Tamerlan Tsarnaev, 26, died following a gunfight with police and being run over by his brother as he fled. Police captured a bloodied and wounded Dzhokhar Tsarnaev hours later in the Boston suburb

of Watertown, where he was hiding in a boat parked in a backyard.

Tsarnaev, now 27, was convicted of all 30 charges against him, including conspiracy and use of a weapon of mass

destruction and the killing of a Massachusetts Institute of Technology police officer during the Tsarnaev brothers' getaway attempt. The appeals court upheld all but a few of his convictions.



Myanmar frees detained BBC journalist as protests continue

(AP) — The BBC said Monday that a journalist from its Burmese-language service was released by authorities in Myanmar but gave no details, as protesters in the Southeast Asian nation continued their broad civil disobedience movement against last month's military coup.

The journalist, Aung Thura, was detained on March 19 by men who appeared to be plainclothes security agents while reporting outside a court in the capital of Naypyitaw.

Arrests of media workers have been part of the junta's intensifying efforts to choke off information about resistance to the Feb. 1 coup. Some 40 journalists have been arrested since the coup, half of whom are still in detention — including Thein Zaw of The Associated Press — according to the Myanmar-based Assistance Association for Political Prisoners.

On Monday, lawmakers from the Association of Southeast Asian Nations urged regional leaders to meet and devise a “strong and decisive response” to increased violence against protesters by Myanmar's military. The lawmakers urged the 10-nation bloc to send a delegation alongside the U.N. special envoy to Myanmar to help negotiate a “democratic and human rights-based solution.”

ASEAN has a policy of non-interference in each other's affairs, but some regional leaders have rebuked the violence and urged restraint in Myanmar.

“The Myanmar army is killing people every day. Statements are welcome, but are useless against the military's bullets,” said Charles Santiago, a Malaysian lawmaker who heads the ASEAN Parliamentarians for Human Rights group.

Since the military seized

power, many citizens from teachers to doctors, traders and railway workers have joined a civil disobedience movement that uses widespread boycotts, strikes and other actions in an attempt to force a return to a civilian government.

The junta has responded with an increasingly brutal crackdown and sought to limit information reaching the outside world. Security forces have opened fire on crowds and killed hundreds, internet access has been severely restricted, private newspapers have been barred from publishing, and protesters, journalists and politicians have been arrested in large numbers.

Protesters on Monday sent hundreds of red balloons into the air in Myanmar's biggest city, Yangon, in support of civilian leader Aung San Suu Kyi, who was ousted in the coup and detained. Many also wore red shirts, the color of her National League for



Democracy party.

Protesters have called for foreign intervention to aid them under the doctrine of Responsibility to Protect — also known as R2P — devised to deal with matters such as genocide, war crimes, ethnic cleansing and crimes against humanity. Attached to the balloons were papers with R2P written on them.

Angry citizens also marched and chanted slogans in early morning demonstrations in

Yangon and various parts of the country, while others drove in convoys and honked their vehicles in protest.

The Assistance Association for Political Prisoners has verified 250 deaths nationwide but says the actual total, including cases where verification has been difficult, is probably much higher. It said 2,665 people have also been arrested or charged since the coup, with 2,290 still detained or sought for arrest.

Terrorism conviction of German rapper's wife upheld by court



(AP) — A top federal appeals court has upheld the terrorism conviction of the wife of a German-born rapper who joined the

Islamic State extremist group in Syria and likely died in an airstrike, authorities said Monday.

In a decision from March 9, the Federal Court of Justice upheld the conviction of the woman, Omaira A., for membership in a terrorist organization as well as charges of failing to properly care for her children, weapons offenses and aiding in the enslavement of a Yazidi girl.

In its decision, the Karlsruhe-based court said it had found no legal errors were made by the Hamburg state court in its October conviction of the woman, who was 36 at the time. She was given a three-and-a-half-year prison sentence.

The Hamburg-born woman of Tunisian heritage, whose last name wasn't provided in line with German privacy laws, followed her first husband to Syria in 2015 and lived in the Islamic State stronghold of Raqqa with their three children, according to the court.

After her husband was killed during fighting in 2015, she married his friend, German rapper Denis Cuspert, who went by the stage name Deso Dogg before giving up performing and joining IS himself.

The court found she used social media and email to promote life in the “caliphate” and encouraged other

women from Germany to move to the territory that had been captured by the Islamic State.

In addition to weapons training, she raised her children according to Islamic State ideology and subjected them to danger by keeping them in an area targeted by airstrikes, the court said.

She also took a 13-year-old Yazidi girl as her “slave” and used her to do housework.

Her second husband, Cuspert, who toured in the U.S. in 2006, lent his voice to record anthems for the militants to use in recruiting videos they circulated online.

Indian troops kill 4 suspected militants in Kashmir

(AP) — Authorities in Indian-controlled Kashmir on Monday said four suspected rebels were killed by government forces during an overnight raid on a village in which a soldier was also wounded.

Scores of counterinsurgency police, army and paramilitary forces raided a village on the outskirts of the southern Shopian town late Sunday, following a tip about the presence of militants there, said Inspector-General Vijay Kumar. He said the militants were killed in a gunfight after

refusing to surrender, and that a rifle and four pistols were recovered from the scene.

Residents said troops burnt a civilian home where the four rebels were holed up, a common tactic employed by Indian troops in Kashmir.

The highly militarized Himalayan region is divided between India and Pakistan, and claimed by both in its entirety. New Delhi describes the Kashmir militancy as Pakistan-sponsored terrorism. Pakistan denies the charge, and most Kashmiris consider

it a legitimate freedom struggle.

Last week, police and local residents said two militants were killed amid several days of counterinsurgency operations by Indian troops in the Shopian area.

The operations sparked anti-India protests by local villagers, who threw stones at government forces in an attempt to help the trapped rebels escape the security cordon. At least five civilians were injured during the clashes, some when shotgun pellets fired by troops hit their eyes. Around

six homes in the area were also destroyed during the counterinsurgency operation.

Rebels in Indian-controlled Kashmir have been fighting against Indian rule since 1989. Tens of thousands of civilians, rebels and government forces have been killed in the conflict.

In 2019, New Delhi stripped the region's semi-autonomous status and imposed a slew of administrative changes through new laws.

2nd Canadian goes on trial in China on spying charges



(AP) — A second Canadian citizen held for more than two years on spying charges in apparent retaliation for Canada's arrest of a senior executive of Chinese telecoms giant Huawei went on trial in Beijing on Monday.

The trial of analyst and former diplomat Michael Kovrig in Beijing follows an initial hearing in the case of entrepreneur Michael Spavor in the northeastern city of Dandong on Friday.

Canadian diplomats have been refused access to the trials and been told hearings would be held behind closed doors because of alleged national security concerns. Diplomats and journalists have shown up nonetheless to seek information and show support.

Outside Beijing's No. 2 Intermediate Court, Jim Nickel, the Canadian Embassy's deputy chief of mission, told journalists he had been told

the trial had begun, but was barred from entry in what he said was a violation of China's international and bilateral treaty obligations. Nickel remained outside the courthouse until after dark, despite the lack of information.

"Michael Kovrig has been detained for more than two years now. He's been arbitrarily detained and now we see that the court process itself is not transparent," Nickel told reporters earlier in the day. "We're very troubled by this but we thank those who have come out from the embassies here in Beijing and the international support that we've had for Michael, for Canada and the call that many of us are making for their immediate release."

Nickel said 26 countries had sent representatives to show their support, including the U.S., the U.K, Australia and many European nations. It wasn't clear how long the trial would last or when a verdict would be announced.

At a daily afternoon news briefing, Chinese Foreign Ministry spokesperson Hua Chunying said, "The Canadian side made irresponsible remarks on China's law-based handling of the cases of Canadian citizens with some other countries' diplomats in China, which is a gross interference in China's judicial sovereignty."

China's handling of the cases is "beyond reproach," Hua said, while calling Canada hypocritical because it also reserves the right to try cases involving state secrets behind closed doors.

The Chinese government has provided almost no information about the accusations against the two, but a newspaper run by the ruling Communist Party alleges they collaborated in stealing state secrets and sending them abroad. No verdict has been announced in Spavor's case and it wasn't clear if additional hearings would be held.

However, such cases are almost always predetermined in China, and Beijing is seen as using Kovrig and Spavor as leverage to obtain the release of Huawei executive Meng Wanzhou, who was arrested at the request of the U.S. at the airport in Vancouver, British Columbia, in December 2019. The two Canadians were detained in China just days later.

Meng is sought by the U.S. on fraud charges related to the telecom giant's dealings with Iran, which is under American financial sanctions.

The two Canadians have been held ever since, while Meng has been released on bail. They were charged in June 2020 under China's broadly defined national security laws.

Canadian Prime Minister Justin Trudeau blasted Beijing for holding the trial "in secret" without access for consular officials.

"Their arbitrary detention is completely unacceptable, as is the lack of transparency around these court proceedings," Trudeau said in Ottawa.

"China needs to understand that it is not just about two Canadians. It's about respect for the rule of law and relationships with a broad range of Western countries that are at play with the arbitrary detention and the coercive diplomacy that they've engaged in."

Meng's case has deeply angered China's government, which has promoted Huawei as a global leader in mobile communications technology, and sees her detention as a deliberate attempt to malign Chinese companies and impede the nation's growing economic and political clout. Beijing has demanded her immediate and unconditional

release and has also restricted various Canadian exports, including canola oil seed, and handed death sentences to another four Canadians convicted of drug smuggling.

The U.S. and Canada have pledged to work together with China to seek the release of Kovrig and Spavor, but meetings between top U.S. and Chinese diplomats last week — the first since President Joe Biden took office — seemed to offer little hope.

U.S. Secretary of State Antony Blinken said Chinese human rights abuses "threaten the rules-based order that maintains global stability," while senior Chinese foreign policy adviser Yang Jiechi said China "will not accept unwarranted accusations from the U.S. side," and that relations had fallen "into a period of unprecedented difficulty."

President and head of the Chinese Communist Party Xi Jinping is driving the assertive approach to foreign relations, alongside bold domestic policies to eliminate poverty and restore rapid economic growth following the coronavirus pandemic, said Steve Tsang, director of the SOAS China Institute at the University of London.

"Xi is extremely ambitious, and he compares himself ... to Mao Zedong and the first Emperor of China," Tsang wrote in an email to The Associated Press.

EU slaps sanctions on 4 Chinese officials over Uyghur abuses

(AP) — The European Union on Monday imposed sanctions on four Chinese officials accused of responsibility for abuses against Uyghur Muslims in a raft of measures targeting alleged human rights offenders around the world, despite warnings that Beijing could retaliate.

The four are senior officials in the northwest region of Xinjiang.

The sanctions involve a freeze on their assets in the EU and a ban on them traveling in the bloc. European citizens and companies are not permitted to provide them with financial assistance.

China at first denied the existence of camps for detaining Uyghurs in Xinjiang but has since described them as centers to provide job training and reeducate those exposed to radical jihadi thinking. Officials deny all charges of human rights abuses there.

Xinjiang had been a hotbed of anti-government violence, but Beijing claims its massive security crackdown brought peace in recent years.

Last week, China's ambassador to the EU, Zhang Ming, suggested that Beijing would retaliate.

"We want dialogue, not confrontation. We ask the EU

side to think twice. If some insist on confrontation, we will not back down, as we have no options other than fulfilling our responsibilities to the people in our country," he said.

The new EU sanction system is similar to the Magnitsky Act — Obama-era legislation that authorizes the U.S. government to sanction those it sees as human rights offenders, freeze their assets and ban them from entering the United States.

EU foreign ministers, as part of Monday's move, also imposed sanctions over repression in North Korea, "extrajudicial killings and enforced disappearances in Libya, tor-

ture and repression against LGBTI persons and political opponents in Chechnya in Russia, and torture, extraju-

dicial, summary or arbitrary executions and killings in South Sudan and Eritrea," a statement said.



3 women top Alpine skiing's World Cup prize money table

(AP) — Women were the top three prize money earners on Alpine skiing's World Cup circuit this season, the International Ski Federation said Monday.

Lara Gut-Behrami was the highest prize earner with a total of 485,000 Swiss francs (\$523,000) before taxes, including six race wins that typically each pay 45,000 Swiss francs (\$48,600).

Petra Vlhova, who edged Gut-Behrami for the wom-

en's overall title on Saturday, got 444,000 Swiss francs (\$479,000) after starting in all but two of the 31 women's events.

Mikaela Shiffrin won the most valuable women's race - the night slalom at Flachau, Austria, that paid almost 63,000 Swiss francs (\$68,000) - in her total of almost 411,000 Swiss francs (\$444,000).

Alexis Pinturault was the men's overall World Cup champion and its highest

earner. His 379,000 Swiss francs (\$409,000) prize money included wins in five of the 35 events.

The most valuable World Cup race is the fearsome Hahnenkamm men's downhill at Kitzbühel, Austria, which paid almost 87,500 Swiss francs (\$94,500) to the winner Beat Feuz.

A total of 9 million Swiss francs (\$9.7 million) was on offer in men's and women's events before race cancellations were taken into ac-



count.

Again, Syracuse makes Sweet 16 as double-digit seed



since 2016, Syracuse is headed to the Sweet 16 as a double-digit seed.

In all, nine double-digit seeds have reached the regional semifinals in that time span — so the Orange have accounted for one third of them.

Later on Sunday, 15th-seeded Oral Roberts and 12th-seeded Oregon State joined that list as well.

Syracuse coach Jim Boheim once again made it past the first weekend after barely qualifying for the NCAA Tournament. The Orange edged third-seeded West Vir-

ginia after knocking off San Diego State in the first round.

"It's hard to make the Sweet 16. Look around. Look at some of the teams that are out," Boheim said. "When I started coaching, we thought you're supposed to do that. I think we went to 14 or 15 Sweet 16s, and some of them I don't even think we celebrated. ... But it's very hard. There's so many good teams."

Oral Roberts followed its big upset of Ohio State with a win over Florida, and Oregon State ousted Oklahoma State.

Here are the six double-digit seeds who made the Sweet 16 from 2016-19:

2016 SYRACUSE (No. 10 seed)

The Orange blew out Dayton, then caught a break

when 15th-seeded Middle Tennessee dispatched Michigan State in the first round. That made the path to the Sweet 16 easier, and Syracuse actually made it all the way to the Final Four with wins over Gonzaga and top-seeded Virginia.

2016 GONZAGA (No. 11 seed)

The Bulldogs beat Seton Hall and Utah by a combined 39 points before falling 63-60 to Syracuse in the Sweet 16. Michael Gbinije made a go-ahead layup with 22 seconds left for the Orange in that one.

2017 XAVIER (No. 11 seed)

The Musketeers beat Maryland and Florida State in the first two rounds, then edged second-seeded Arizona 73-71 when Xavier closed the game on a 9-0 run. Xavier's run

ended with an 83-59 loss to Gonzaga in the regional final.

2018 LOYOLA CHICAGO (No. 11 seed)

The Ramblers won their first three games of the tournament by a combined four points, including a 69-68 victory over Nevada in the Sweet 16. Then Loyola beat Kansas State by 16 to reach the Final Four. The run finally ended when Michigan outlasted the Ramblers in the national semifinal.

2018 SYRACUSE (No. 11 seed)

This time, Boheim's team had to start in the First Four, but the Orange won there and then went to Detroit, where they flummoxed both Texas Christian and Michigan State. Syracuse lost to Duke 69-65 in the Sweet 16.

Volunteers from abroad ruled out for Tokyo Olympics

(AP) — Volunteers from abroad will not be allowed into Japan for the postponed Tokyo Olympics, organizers said Monday.

The announcement came two days after Tokyo organizers said they would ban international fans from coming into Japan. Both measures are aimed at preventing the spread of COVID-19.

Organizers said a limited number of volunteers might be allowed if they have special skills.

"I'm really sorry, but we have decided there is no other choice but to drop the plan," said Toshiro Muto, the CEO of the organizing committee.

Organizers had planned to use about 80,000 unpaid volunteers. The Tokyo Metropolitan Government had lined

up 30,000 more. Most, of course, are from Japan. It's not clear how many will be needed with few overseas fans in attendance.

Japan's Kyodo news agency, quoting "sources close to the matter," said around 500 overseas volunteers would be given exemptions to enter Japan.

The Olympics are to open on July 23 with 11,000 athletes, followed by the Paralympics on Aug. 24 with 4,400 more. Athletes will operate inside a bubble, a plan that calls for limited contact with outsiders.

The first big test for the Olympics begins Thursday with the torch relay starting from northeastern Japan. The relay will last 121 days, involve 10,000 runners, and end at the opening ceremony in Tokyo's new Na-

tional Stadium.



Driving diversity: Hamilton ready to chase 8th F1 title



(AP) — If Lewis Hamilton wins an eighth Formula One title, he will stand alone among the sport's greats. And that might be the perfect time to walk away from the track for good.

Hamilton's decision to pen a one-year contract with Mercedes sparked speculation he may call it quits when the sun sets on the F1 season at the Abu Dhabi Grand Prix in December.

Hamilton will be nearly 37 by then and, if he does successfully defend his F1 crown, the British driver will move one ahead of fellow great Michael Schumacher.

Hamilton would have nothing left to prove, with the most titles, wins (95 so far) and pole positions (98) all his.

"Of course, it is the ultimate dream, but I don't think necessarily it will be the deciding factor for if I stay on and keep going," Hamilton said. "I think it is more when I put that helmet on, I still have that smile when I leave the garage. Will that be the case this year? We shall see. Will I enjoy it as much? We'll see."

The season starts Sunday in Bahrain after the traditional season-opening GP in Melbourne, Australia was postponed until November because of the coronavirus pandemic.

As brilliant as Hamilton was last year, he ended the season feeling drained af-

ter contracting the virus and expending huge energy in the fight against racism, his push for greater diversity in motorsport, and his call for better human rights in some countries where F1 goes.

It all started when Hamilton and most drivers took a knee against racism at the Austrian GP in July, when the delayed 2020 season began. While others appeared to fade in their commitment, Hamilton continued to hammer home the need to fight.

Hamilton, who was knighted in year-end royal honors, has the same mindset for the season ahead.

"That's my driving force this year. To make sure that we continue to push for accountability, and on top of that hopefully I can deliver good performances," he said.

F1's 'We Race As One' campaign was among the themes of 2020, he said, "But (more) action is needed this year. We've got to make sure that we continue to have that conversation."

Hamilton said there were positive discussions between drivers at pre-season testing and F1's president Stefano Domenicali, who "has taken the time to sit with us all and be open."

On the track, preseason did not go well for Mercedes.

It gave rivals hope that a dominant series of seven straight drivers' and constructors'

championships may at last be under genuine threat.

Red Bull star Max Verstappen picked up where he left off after winning last year's final race in Abu Dhabi in style and appeared very confident in testing.

"I'd say Red Bull are ahead on performance. They are the class act. Are we going to have a close season? I would say so," Mercedes strategy director James Vowles said. "Red Bull are a fierce adversary, they've got a strong package and clearly came out of the box very, very quick."

Red Bull has a stronger lineup, too, with Sergio Perez replacing Alex Albon and bringing with him nearly 200 GPs and 10 podiums, including a second place in Turkey

followed by a superb win at the Sakhir GP last year.

Hamilton is wary of Red Bull's threat, saying "It's going to be a long battle with them."

Verstappen was Hamilton's main threat on race days last season, despite having a slower car.

The early signs are that the 23-year-old Verstappen will add to his 10 GP wins.

"It has definitely been the best preseason. The car felt nice to drive, which I think is always very positive," Verstappen said, referring to Red Bull's reliability issues last year. "But it doesn't give you any guarantees. We'll find out through the first race weekend where we are."

Valtteri Bottas finished 124 points behind fellow Mercedes driver Hamilton, compared with 87 the season before. The margin of defeat last season was even more emphatic considering there were four fewer races than in 2019.

The 31-year-old Finn also has a one-year deal.

It may prove to be his last chance to topple Hamilton, with Verstappen waiting in the wings for a possible future move to Mercedes.

OLD AND NEW FACES
Two-time world champion Fernando Alonso has come out of F1 retirement after missing the past two seasons and returns at the age of 39

— which is still two years younger than Alfa Romeo driver Kimi Raikkonen.

Alonso won titles with Renault in 2005 and '06. He will be driving for Alpine, which is Renault's rebranded name. Three drivers will be making their F1 debuts, including Michael Schumacher's 22-year-old, son Mick, who won the F2 title last season.

He will be joined at Haas by newcomer Nikita Mazepin, while 20-year-old Japanese driver Yuki Tsunoda debuts with AlphaTauri after replacing Daniil Kvyat.

Perez lost his seat to four-time F1 champion Sebastian Vettel at Racing Point, which became Aston Martin following a takeover.

Vettel's Ferrari spot has gone to Carlos Sainz Jr. after he left McLaren. Sainz was replaced by Daniel Ricciardo, who quit Renault.

ONE TO WATCH
Williams driver George Russell showed everyone what he can do in a leading car when he replaced Hamilton at the Sakhir GP. A stunning performance almost led to a victory in a chaotic race and highlighted his potential.

The 23-year-old British driver is in his final season with Williams and has been tipped for a Mercedes seat in 2022, possibly replacing Hamilton if he leaves F1.

This season could see history made before a new dawn in F1.

